

Генеральная Ассамблея

Тридцатая специальная сессия

Официальные отчеты

6-е пленарное заседание

Вторник, 21 апреля 2016 года, 10 ч. 00 м.

Нью-Йорк

Председатель: г-н Люккетофт (Дания)*В отсутствие Председателя его место занимает г-н Зинсу (Бенин), заместитель Председателя.**Заседание открывается в 15 ч. 10 м.***Пункт 7 повестки дня (продолжение)****Общие прения****Исполняющий обязанности Председателя** (*говорит по-английски*): Я предоставляю слово заместителю премьер-министра и министру иностранных дел Федеративной Демократической Республики Непал Его Превосходительству г-ну Камалу Тхапе.**Г-н Тхапа** (Непал) (*говорит по-английски*): Я благодарю Председателя за его руководство специальной сессией по мировой проблеме наркотиков.

Злоупотребление наркотиками стало многогранной проблемой во всем мире, представляющей серьезную угрозу для нашей цивилизации. Использование различных видов наркотиков не только создает проблемы для молодых мужчин и женщин, но и уничтожает их самих и разрушает их семьи. Поэтому мы должны решать эту серьезную проблему, проявляя коллективную политическую волю на всех уровнях. Я благодарю Генерального секретаря за его всеобъемлющие доклады и поддерживаю оперативные рекомендации, вынесенные в докладе по наркотическим средствам. Непал всецело привержен борьбе с проблемой употребления наркотиков в нашей стране и за рубежом.

Непал является участником Единой конвенции о наркотических средствах и Протокола к ней, а также Конвенции Организации Объединенных Наций о борьбе против незаконного оборота наркотических средств и психотропных веществ. В 1976 году Непал принял Закон о контроле над наркотиками и внес поправки во внутреннее законодательство с целью решения проблем, связанных с производством, продажей, импортом и экспортом наркотиков. У нас имеются действенные политические рамки и надежные институциональные механизмы для решения этой проблемы, включая национальную политику в области контроля над наркотическими средствами, стратегию контроля над наркотическими средствами и руководящие принципы для осуществления программы пероральной заместительной терапии для наркоманов.

Кроме того, правительство всеобъемлющим образом сосредоточивает усилия на профилактическом аспекте проблемы, принимая меры по сокращению как предложения, так и спроса. Министерство внутренних дел создало национальный координационный комитет по борьбе со злоупотреблением наркотиками под председательством министра внутренних дел, под эгидой которого в стране действуют отдельные районные комитеты. Непал делает все возможное для решения проблем, связанных с наркотиками, и надеется на расширение сотрудничества с международным сообществом, в том числе в рамках достижения целей и задач, сформулированных в Повестке дня в области устойчивого развития на период до 2030 года (резолюция 70/1).

В настоящем отчете содержатся тексты выступлений на русском языке и тексты устных переводов выступлений на других языках. Поправки должны представляться только к текстам выступлений на языке подлинника. Они должны включаться в один из экземпляров отчета и направляться за подписью одного из членов соответствующей делегации на имя начальника Службы стенографических отчетов (Chief, Verbatim Reporting Service, room U-0506, verbatimrecords@un.org). Отчеты с внесенными в них поправками будут переизданы в электронной форме и размещены в Системе официальной документации Организации Объединенных Наций (<http://documents.un.org>).



В заключение хочу сказать, что мы должны уделять первоочередное внимание мужчинам, женщинам и детям, страдающим от наркозависимости и употребления наркотиков, а также потенциальным жертвам и всем последствиям для здоровья и общества, которыми чреваты незаконные наркотики. Я уверен, что последовательный и согласованный план действий и столь необходимая приверженность международному сотрудничеству, импульс которой был придан на этой специальной сессии, окажут значительное содействие в процессе разработки и принятия комплексной и сбалансированной стратегии борьбы с мировой проблемой наркотиков.

Исполняющий обязанности Председателя (*говорит по-английски*): Я предоставляю слово заместителю премьер-министра Российской Федерации Его Превосходительству г-ну Александру Хлопонину.

Г-н Хлопонин (Российская Федерация): Позвольте мне зачитать обращение Президента Российской Федерации Его Превосходительства Владимира Владимировича Путина к участникам специальной сессии Генеральной Ассамблеи Организации Объединенных Наций по мировой проблеме наркотиков.

«Проведение нынешней Специальной сессии Генеральной Ассамблеи Организации Объединенных Наций является весьма важным и востребованным шагом в развитии международного антинаркотического сотрудничества. Проблема незаконного производства и распространения наркотиков сегодня приобрела без преувеличения небывалый масштаб. Наркобизнес, превратившийся в одну из наиболее агрессивных форм транснациональной преступности, представляет реальную опасность для государства и общества, уносит жизни и разрушает здоровье миллионов людей. Доходы наркокартелей также служат источником финансирования террористических и экстремистских группировок. Очевидно, что эффективно противостоять этому злу можно только общими скоординированными усилиями, в полной мере используя потенциал трех антинаркотических конвенций Организации Объединенных Наций. Отрадно, что в итоговом документе сессии (резолюция S-30/1, приложение) удалось обобщить конструктивный опыт, накопленный на данном направлении в разных странах мира. Рассчитываем, что за со-

гласованными дипломатическими формулировками последуют конкретные шаги по их практической реализации как на национальном, так и на межгосударственном уровне.

Со своей стороны Россия намерена и далее наращивать работу по пресечению незаконного оборота наркотических веществ в тесном взаимодействии с другими членами мирового сообщества. Желаю всем успехов и всего самого доброго!»

Данное обращение подтверждает особое внимание, которое руководство России уделяет противодействию глобальному наркотическому вызову. Трансграничная наркотическая экспансия не обошла стороной и Российскую Федерацию, создав непосредственную угрозу безопасности государства. Естественно, что перед лицом таких масштабных проблем мы обязаны предпринимать незамедлительные, решительные и скоординированные шаги. В 2010 году в России была одобрена Стратегия государственной антинаркотической политики до 2020 года, которая стала конкретным планом по консолидации российского общества на отпор наркотическому злу.

Несмотря на принимаемые меры, наркотики продолжают отнимать жизни и калечить судьбы тысяч россиян, особенно молодого поколения. Сообществу наций так и не удалось поставить надежный заслон на пути маршрутов транзита наркотиков, берущих свое начало в Афганистане. В этой связи Российская Федерация предпринимает энергичные и целенаправленные шаги по линии Организации Договора о коллективной безопасности, Шанхайской организации сотрудничества и других межгосударственных механизмов. Надеемся, что итоги специальной сессии позволят развить и укрепить международное сотрудничество на антинаркотическом направлении. В первую очередь мы имеем в виду инициативу Парижского пакта, которая на основе сопряжения усилий свыше 50 стран и 20 международных организаций сумела наработать действенный механизм по борьбе с наркотиками афганского происхождения. Мы привержены Парижскому пакту и намерены совершенствовать его на основе широкого межгосударственного партнерства.

Одновременно ожидаем нового уровня солидарности и взаимодействия всех государств в поиске ответов на мутирующие формы наркотической угрозы. Прежде всего речь идет о новых психоак-

тивных веществах, а также об использовании для контрабанды наркотиков сети Интернет. Мы убеждены, что в деле противодействия наркотикам не должно быть места двойным стандартам, политической конъюнктуре и государственному эгоизму. Очевидно, что наркотики невозможно победить только одними запретительными и карательными мерами. Об этом четко говорится в итоговом документе специальной сессии. Необходима эффективная система профилактики, лечения и реабилитации, а также целенаправленная работа по формированию в обществе негативного отношения к потреблению наркотиков через средства массовой информации, молодежные и волонтерские организации.

Кроме того, ключевое значение имеет специальная реабилитация, способствующая возвращению наркозависимых к полноценной жизни в обществе. Необходимо протянуть руку помощи тем, кого бедность и обездоленность вынуждают засеивать свои наделы наркосодержащими культурами. Нужны эффективные программы альтернативного развития, которые вывели бы беднейшие слои населения из орбиты криминального бизнеса и позволили бы им перевести свое хозяйство на легальные рельсы.

В сегодняшнем мире доходы от наркотиков питают организованную преступность, терроризм и коррупцию. Мы солидарны с квалификациями Совета Безопасности Организации Объединенных Наций незаконного оборота наркотиков в качестве угрозы международному миру и стабильности. Для того чтобы расширять территорию стабильности и уменьшать масштабы угроз, необходима дальнейшая бескомпромиссная решительная борьба с наркотиками со стороны Организации Объединенных Наций. В преддверии специальной сессии раздавались голоса скептиков и пессимистов о том, что мировое сообщество проиграло войну с наркотиками. Такой тезис для Российской Федерации неприемлем. Мы отнюдь не проиграли войну, но путь к победе требует новой степени солидарности и сплочения.

Исполняющий обязанности Председателя (*говорит по-английски*): Я предоставляю слово министру здравоохранения Республики Исландия Его Превосходительству г-ну Кристьяну Торю Юлиуссону.

Г-н Юлиуссон (Исландия) (*говорит по-английски*): В ходе обсуждений, состоявшихся в преддверии этой специальной сессии по мировой

проблеме наркотиков, был подчеркнут важный и неотложный характер совместной глобальной ответственности в деле решения сложных проблем, связанных с наркотиками. В этой связи я считаю крайне важным рассмотреть альтернативные способы достижения прогресса и открыто и непредвзято обсудить вопрос о путях решения проблем, с которыми сталкивается наше общество в результате потребления наркотиков. По моему мнению, мировая проблема наркотиков является медицинской проблемой и ее необходимо решать соответствующим образом.

Я не поддерживаю легализацию наркотиков, однако готов участвовать в сбалансированной дискуссии о преимуществах и недостатках легализации наркотиков, которые в настоящее время являются незаконными. Дело в том, что я постепенно убеждаюсь, что политика криминализации, которую мы проводим, не приносит желаемых результатов — результатов, к которым мы стремимся. Поэтому в решении этой серьезной проблемы я задаюсь следующим вопросом: мы так и будем стоять в стороне и наблюдать за тем, как эта возможность ускользает? Ответом на него должно быть слово «нет». Мы должны воспользоваться этой возможностью сполна. Наш долг перед обществом — сделать все, что от нас зависит.

Наша текущая политика выбора лишения свободы в качестве меры наказания имеет множество недостатков. Мы вовлекаем молодежь в порочный круг, наказывая их за мелкие правонарушения, связанные с наркотиками, и лишь усложняем работу с наркоманами, которым необходимы помощь и содействие. Мы должны рассмотреть альтернативные лишению свободы меры наказания за мелкие правонарушения, связанные с наркотиками. Нам необходимо задуматься над тем, какие факторы способствуют реабилитации и какие препятствия существуют на пути полного излечения от наркозависимости. Мы должны скорректировать наши наркостратегии и поставить во главу угла интересы и нужды людей, уделяя при этом особое внимание методам защиты детей и молодежи.

Для достижения этой цели в 2014 году я создал рабочую группу для изучения последствий злоупотребления наркотиками для наркоманов и их семей в Исландии. Группа состоит из представителей научных кругов, неправительственных организаций, местных органов власти, гражданского общества,

полицейских, работников больниц и реабилитационных центров. Перед ней поставлена задача проанализировать правовую среду в Исландии и изучить действующее законодательство и исследования в области профилактики и лечения в других странах, которые в решении проблемы злоупотребления наркотиками и наркотической зависимости отказались от криминализации и перешли к методам общественного здравоохранения.

Мы рассчитываем на разработку последовательной стратегии, в которой основное внимание будет уделено гуманному подходу, обеспечивающему защиту прав человека и приводящему к снижению пагубных последствий злоупотребления наркотиками за счет принятия мер восстановления доверия маргинализированных групп к обществу и организациям, оказывающим им услуги и предоставляющим убежище. Я ожидаю появления конечного результата усилий рабочей группы, который будет представлен в конце этого года.

Мы должны предотвратить проблему на стадии ее возникновения. Более эффективные и научно обоснованные стратегии профилактики наркомании дадут нам возможность повлиять на факторы, позволяющие предвидеть появление проблемы. Мы должны быть готовы к рассмотрению новых способов оказания помощи нуждающимся, и пришло время это сделать.

Исполняющий обязанности Председателя (*говорит по-английски*): Сейчас я предоставляю слово министру здравоохранения Республики Союза Мьянмы Его Превосходительству г-ну Мьину Тхвею.

Г-н Тхвей (Мьянма) (*говорит по-английски*): Прежде всего Мьянма в полной мере поддерживает заявление, сделанное ранее от имени Ассоциации государств Юго-Восточной Азии (см. A/S-30/PV.2) в ходе этой специальной сессии по мировой проблеме наркотиков.

Все присутствующие в этом зале в равной мере обеспокоены угрозой, которую создают потребление, незаконный оборот и производство запрещенных наркотиков. Это в значительной степени обременяет нашу систему здравоохранения и судебную и правоохранительную системы. И, что еще более важно, это постепенно разрушает социальную структуру наших общин. Мьянма полностью и глубоко привержена борьбе с проблемой наркотиков в сотрудничестве со всеми учреждениями, вовлеченными в дело предот-

ращения, сдерживания и урегулирования этой проблемы. Каждая страна должна решать эту проблему и считать это своим основным национальным долгом; в противном случае это может привести к возникновению неблагоприятных последствий, которые могут иметь катастрофические и, возможно, необратимые последствия для их рабочей силы.

Проблема наркотиков также угрожает здоровью и национальной безопасности пострадавших стран. В этой связи мы должны занять другую точку зрения на эту проблему и рассматривать ее на основе целостного и всеобъемлющего подхода. Стратегии, которые проводятся в настоящее время, должны подлежать критическому рассмотрению с реалистичной и объективной точки зрения, особенно в том, что касается их эффективности и действенности, а также их краткосрочных и долгосрочных последствий для населения. Это необходимо сделать, поскольку эпидемиологическая ситуация во время разработки этих стратегий и мероприятий могла значительно отличаться от нынешнего сценария. Контекст и условия подлежат постоянным изменениям.

Необходимы скоординированные и хорошо синхронизированные ответные меры для предотвращения и сокращения масштабов применения наркотических средств, в частности, среди соседствующих друг с другом стран. В этом контексте обмен достоверной и надежной информацией в режиме реального времени имеет важнейшее значение, если мы хотим добиться успеха в урегулировании проблемы наркотиков. Мы должны рассматривать проблему наркотиков в качестве проблемы общественного здравоохранения. Поэтому борьба с проблемой наркотиков должна рассматриваться в соответствии с принципами и подходами в рамках общественного здравоохранения. Это могло бы оказаться весьма полезным для проведения исследований, посвященных уже осуществляемым стратегиям. Соответствующие меры должны применяться на сбалансированной основе, поскольку они носят взаимосвязанный, взаимозависимый, взаимоукрепляющий и поддерживающий характер. Нам также необходимо создать чувство ответственности за осуществление программ со стороны всех тех, кто реально вовлечен в борьбу с проблемой наркотиков.

Успешное принятие резолюции S-30/1 стало истинной вехой в нашей борьбе с проблемой наркотиков и на нашем пути к созданию общества, свобод-

ного от наркотиков. Доступность химикатов-прекурсоров для производства психотропных веществ представляет собой серьезную проблему для многих стран. Мы должны добросовестно вести поиск источника этих химикатов-прекурсоров и предпринять решительные действия. Употребление наркотиков, как упоминалось выше, явно представляет собой проблему для здравоохранения. Первоочередное внимание должно уделяться предварительным, реалистичным и социально приемлемым профилактическим, лечебным и реабилитационным услугам для наркоманов, а также наркологическим и реабилитационным центрам по всей стране. Лица, поступающие в такие центры, должны получать эффективные консультации и образовательные услуги с учетом определенных обычаев и культуры страны, а также результатов различных качественных исследований вопроса об отношении к употреблению наркотиков.

Нам также необходимо рассмотреть и изучить услуги, предоставляемые в этих центрах, чтобы убедиться в их эффективности и действенности. Опросы наркоманов представляют собой один из способов, с помощью которых можно разработать эффективные и ориентированные на конкретные страны стратегии и меры. Нам также следует упорядочить, наладить и усовершенствовать услуги и стратегии в соответствии с меняющейся эпидемиологической ситуацией. Обзор существующих правовых рамок и законодательства, связанных с наркотиками, может проводиться в случаях необходимости и в соответствии с меняющейся международной ситуацией. В сотрудничестве с министерством образования мы можем включить вопрос о катастрофических последствиях употребления запрещенных наркотиков в программу обучения жизненным навыкам во всех школах в целях повышения уровня осведомленности учащихся о рисках употребления наркотиков, что приведет к дивидендам в долгосрочной перспективе.

В заключение я хотел бы подчеркнуть, что обзор существующих стратегий и мер в целях их адаптации с учетом меняющейся местной эпидемиологической ситуации в области контроля над наркотиками заслуживает должного рассмотрения. Текущий обзор и мониторинг нашей работы должны проводиться в сотрудничестве с Управлением Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности и связанными с ним организациями и учреждениями, а также при полном участии общинных организаций.

Исполняющий обязанности Председателя (*говорит по-английски*): Теперь я предоставляю слово главе делегации Республики Армения г-ну Тиграну Самвеляну.

Г-н Самвелян (Армения): Сегодня я имею честь выступить от имени государств — членов Организации Договора о коллективной безопасности (ОДКБ) — Республики Армения, Республики Беларусь, Республики Казахстан, Кыргызской Республики, Российской Федерации и Республики Таджикистан.

Государства-члены ОДКБ поддерживают внесенный на утверждение специальной сессии итоговый документ S-30/1. Полагаем, что содержащиеся в нем рекомендации позволят международному сообществу эффективнее добиваться достижения к 2019 году целей и задач, сформулированных в Политической декларации и Плана действий по налаживанию международного сотрудничества в целях выработки комплексной и сбалансированной стратегии борьбы с мировой проблемой наркотиков от 2009 года. Выражаем признательность всем делегациям, принявшим участие в его разработке и согласовании.

Надеемся, что проходящие параллельно с нашим заседанием «круглые столы» по конкретным аспектам наркопроблематики обогатят нас новыми и интересными идеями. Государства-члены ОДКБ вновь хотели бы подчеркнуть свою озабоченность сохраняющимися в мире масштабами незаконного производства и оборота наркотиков. Данное явление представляет собой серьезную угрозу международному миру и стабильности, препятствует устойчивому социально-экономическому развитию государств, несет прямую угрозу жизни и здоровью граждан и является тем самым одним из главных вызовов человечеству в XXI веке. Нелегальный оборот наркотиков тесно связан с такими явлениями, как финансирование террористической экстремистской деятельности, а также с незаконным оборотом оружия и другими формами трансграничной организованной преступности, коррупции и отмыванием денег.

Государства-члены ОДКБ полагают, что обязательным условием эффективной борьбы с мировой проблемой наркотиков является последовательное укрепление центральной и координирующей роли Организации Объединенных Наций, потенциала ее

профильных институтов и программ. В этой связи они подтверждают свою приверженность неукоснительному выполнению обязательств в данной области, в первую очередь, в соответствии с тремя базовыми антинаркотическими конвенциями Организации Объединенных Наций, резолюциями Генеральной Ассамблеи и Совета Безопасности, а также Комиссии по наркотическим средствам как главного директивного органа Организации Объединенных Наций в этой области.

Особо акцентируем внимание на соблюдении действующего международно-правового режима в сфере контроля над наркотиками, недопустимость легализации некоторых их видов. Государства-члены ОДКБ едины во мнении, что Конвенции 1961, 1971 и 1988 годов предоставляют достаточной инструментарий для эффективного противодействия нелегальному распространению наркотических средств, психотропных веществ и прекурсоров для их производства. Необходимо существенно нарастить усилия по искоренению культивирования опийного мака и кокаинового куста в целях незаконного производства опиатов, прежде всего, героина, а также кокаина. Распространение этих наиболее массовых и опасных наркотиков растительного происхождения дестабилизируют ситуацию в целом ряде регионов, создает предпосылки для роста преступности, насилия и коррупции.

Основываясь на комплексном и сбалансированном подходе к мировой проблеме наркотиков, государства — члены ОДКБ выступают за необходимость сочетания действенных правоохранительных мер с программами сокращения спроса на наркотики, стимулирования социально-экономического развития. Эффективным способом противодействия глобальной наркоэкспансии являются программы альтернативного развития.

Наши государства принимают во внимание одобренные Генеральной Ассамблеей руководящие принципы по альтернативному развитию, которые могут стать органичной частью долгосрочных усилий в сфере национального и международного развития. Мы обращаемся с призывом ко всем государствам принять необходимые меры по профилактике, лечению, реабилитации и ресоциализации наркозависимых лиц, основываясь на том, что защита жизни, здоровья и благополучия человека должна являться основополагающим принципом глобальной политики в сфере контроля над наркотиками.

Государства-члены ОДКБ, как и другие члены международного сообщества, постоянно сталкиваются с новыми наркотическими вызовами со стороны транснациональной организованной преступности. В этой связи остро ощущается потребность создания системы оперативного реагирования на такие угрозы и выработки адекватных ответов — в первую очередь, речь идет о новых синтетических веществах и синтетических наркотиках. В частности, считаем важным разработку на национальном уровне своевременных и эффективных законодательных, регулятивных и административных мер в ответ на активно возникающие новые психотропные вещества.

Учитывая, что масштабные операции по отмыванию денег, как, впрочем, и контрабанда наркотиков, осуществляются, как правило, в составе организованных преступных групп, мы призываем к усилению взаимодействия по линии правоохранительных органов по демонтажу таких ОПГ.

Государства-члены ОДКБ придают большое значение укреплению механизмов двустороннего, регионального, межрегионального и международного сотрудничества в борьбе с наркотиками. Тесное взаимодействие наших государств позволяет, в частности, многократно повысить эффективность совместных правоохранительных мероприятий в борьбе с незаконным оборотом наркотиков. Так, в ходе очередной операции «Канал — Патруль» в мае 2015 года из незаконного оборота было изъято 15 тонн наркотиков и более 22,5 тонн прекурсоров, а в ходе операции «Канал-Синтетик-Почта» в сентябре того же года — 20 тонн наркотиков. Мы призываем все заинтересованные государства и международные организации к налаживанию тесного сотрудничества с ОДКБ в борьбе с наркотиками.

Исполняющий обязанности Председателя (*говорит по-английски*): Сейчас я предоставляю слово главе делегации Объединенных Арабских Эмиратов.

Г-н ас-Суваиди (Объединенные Арабские Эмираты) (*говорит по-арабски*): До 2019 года у нас осталось не так много времени для того, чтобы обеспечить всестороннее выполнение Политической декларации и Плана действий по налаживанию международного сотрудничества в целях выработки комплексной и сбалансированной стратегии борьбы с мировой проблемой наркотиков. Мы видим, как эта проблема и ее разрушительное воздействие на здоро-

вье и благополучие людей продолжают распространяться, что и заставило нас созвать эту специальную сессию для проведения обзора нашей стратегии, закрепления достигнутых нами успехов и исправления тех недостатков, которые не дают никакой отдачи. Мы собрались в этом зале для того, чтобы скрепить своими подписями заключительный документ (резолюция S-30/1, приложение), в котором отражена наша общая приверженность эффективному решению мировой проблемы наркотиков и борьбе с ней.

Объединенные Арабские Эмираты осуществляют ряд национальных программ, нацеленных на решение проблемы наркотиков. В 2014 году число наркоманов в нашей стране снизилось на 7 процентов, а в 2015 — еще на 10. Мы удвоили свои оперативные превентивные усилия, благодаря чему общее количество изъятых наркотиков возросло в 2014 году на 9 процентов, а в 2015 — на 15. Что же касается сотрудничества в борьбе с наркотиками, то мы приняли участие в 240 международных операциях по изъятию 25 тонн наркотиков и в 2015 году были удостоены премии за наиболее эффективное оперативное сотрудничество.

Что касается защиты гуманитарных прав женщин и детей, то в 2015 году наша страна в знак признания способностей и эффективности полиции Объединенных Арабских Эмиратов была единогласно избрана на должность Председателя Виртуальной глобальной целевой группы — международного форума, предназначенного для защиты детей от связанных с Интернетом опасностей. В ходе последней перестановки в кабинете министров правительство назначило на должность министра по делам молодежи 23-летнюю женщину — самого молодого в регионе и, по сути, в мире министра — в стремлении воодушевить молодых людей на участие в политических процессах. Руководствуясь своими другими стратегиями и принципами в области прав человека, мы также учредили министерство счастья и благополучия.

Не касаясь принципа государственного суверенитета и трех конвенций, составляющих основу международной борьбы с наркотиками, мы должны напомнить о террористической агрессии в Афганистане, об убитых и раненых ни в чем не повинных мирных жителей, о женщинах и детях, чья жизнь была разрушена террористами. Тем не менее несколько лет назад некоторые из присутствующих

здесь потребовали того, чтобы этим преступникам было предоставлено право на жизнь. Министерство по вопросам веротерпимости Объединенных Арабских Эмиратов занимается обеспечением уважительного отношения к другим народам и к их убеждениям, вероисповеданиям, культурам и религиям. Мы поддерживаем с ними диалог и прислушиваемся к ним. Независимо от того, следует ли отменять высшую меру наказания или нет, мы просим других проявлять взаимное уважение к нашей религии, вероисповеданиям, идеям и идеологиям.

В заключение выражу надежду на то, что все государства, какие бы специфические стратегии они ни осуществляли в борьбе с наркотиками, будут стремиться добиться успеха в борьбе с этим бедствием.

Исполняющий обязанности Председателя (*говорит по-английски*): Сейчас я предоставляю слово заместителю старшего министра в канцелярии премьер-министра Бруней-Даруссалама Дато Хамдану Абу Бакару.

Г-н Абу Бакар (Бруней-Даруссалам) (*говорит по-английски*): Эта специальная сессия дает нам замечательную возможность провести обзор достигнутого нами прогресса и сохраняющихся проблем в реализации принятых в 2009 году Политической декларации и Плана действий по налаживанию международного сотрудничества в целях выработки комплексной и сбалансированной стратегии борьбы с мировой проблемой наркотиков. Мы должны в полной мере воспользоваться преимуществами нашего важного форума и совместно работать ради преодоления проблемы наркотиков, используя имеющиеся у нас ресурсы для того, чтобы сформулировать новые стратегии и подходы. При этом мы должны также предоставить всем странам возможность решать свои связанные с наркотиками проблемы таким образом, чтобы это соответствовало их конкретным обстоятельствам и нормам и обеспечивало строгое соблюдение принципов национального суверенитета и территориальной целостности, закрепленных в Уставе Организации Объединенных Наций.

Крайне необходимо принимать меры по преодолению новых вызовов и решению всех связанных с ними проблем, особенно по снижению предложения и спроса и обеспечению эффективности правоохранительной деятельности. Для этого требуются

интенсивные усилия на национальном, субрегиональном, региональном и международном уровнях, нацеленные в конечном итоге на обеспечение здоровья, безопасности и благополучия наших граждан, их семей и общества в целом, а также на то, чтобы гарантировать обществу право быть свободным от наркомании.

Бруней-Даруссалам всецело сознает, что в силу транснационального характера проблемы наркотиков ни одна страна не способна избежать ее полностью, и Бруней-Даруссалам исключением здесь не является. В преодолении этой проблемы нам необходимо тесно сотрудничать с другими странами, поскольку это дело требует общей и совместной ответственности на всех уровнях. Мы преисполнены решимости вести борьбу с мировой проблемой наркотиков и выполнять три международных конвенции по контролю над наркотиками. Мы взяли на вооружение такой всесторонний подход, в котором установлен баланс между стратегиями сокращения как спроса, так и предложения. Для этого Бруней-Даруссалам создал прочную и всеобъемлющую правовую, политическую и административную структуру.

Определяя наиболее эффективные подходы к преодолению проблемы наркотиков в каждой стране, мы должны принимать во внимание суверенные права каждого государства, их различные политические, экономические, социальные и культурные условия и общественные нормы. Бруней-Даруссалам практически свободен от наркотиков. Ежегодно только около 0,1 процента населения занимается незаконной продажей наркотиков. Это стало возможным благодаря тому, что мы заняли жесткую позицию в отношении незаконных наркотических средств. Наша политика абсолютной нетерпимости, направленная на создание страны, свободной от наркотиков, принесла успешные результаты, и мы будем и впредь защищать нашу страну от угрозы со стороны незаконных наркотиков и добиваться того, чтобы они не попадали в руки наших граждан, в особенности женщин и детей. Мы сосредоточили усилия на создании безопасного и надежного Бруней-Даруссалама для нашего народа.

Мы хотели бы вновь заявить о своей поддержке Ассоциации государств Юго-Восточной Азии (АСЕАН), выступающей за принятие политики абсолютной нетерпимости по отношению к незаконным наркотикам. Мы подтверждаем нашу убежденность

в том, что три международных конвенции о наркотиках должны и впредь служить основой для глобальной политики борьбы с наркотиками, и мы уважаем суверенитет всех государств-членов при определении и осуществлении политики, которая будет наилучшим образом отвечать их индивидуальным потребностям с учетом их уникальных условий и социальных норм. Мы хотим быть частью АСЕАН, свободной от наркотиков.

В заключение мы хотели бы вновь заявить о своей полной поддержке деятельности Комиссии по наркотическим средствам в качестве главного директивного органа Организации Объединенных Наций по всем стратегиям и вопросам, связанным с наркотиками, и мы приветствуем только что согласованную и принятую резолюцию, озаглавленную «Наша общая приверженность эффективному решению мировой проблемы наркотиков и борьбе с ней» (резолюция S-30/1, приложение).

Исполняющий обязанности Председателя (*говорит по-английски*): Я предоставляю слово главе делегации Республики Румыния.

Г-н Джинга (Румыния) (*говорит по-английски*): Для меня большая честь присутствовать здесь сегодня и участвовать в обсуждении столь важного вопроса для международной политики борьбы с наркотиками. Я хотел бы выразить признательность Управлению Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности и Комиссии по наркотическим средствам за проделанную работу по подготовке к этой специальной сессии Генеральной Ассамблеи. Мы приветствуем принятие итогового документа (резолюция S-30/1, приложение), который придает импульс новому подходу к нашей деятельности в этой области. Мы надеемся продолжить обсуждение ключевых аспектов в интересах дальнейшего совершенствования нашей политики борьбы с наркотиками.

Румыния полностью присоединяется к заявлению, сделанному ранее от имени Европейского союза и его государств-членов (см. A/S-30/PV.1). Сейчас я хотел бы добавить несколько замечаний в своем национальном качестве.

Решение мировой проблемы наркотиков по-прежнему является нашей общей и совместной ответственностью, которая требует эффективного и более широкого международного сотрудни-

чества. Это обуславливает необходимость применения комплексного, междисциплинарного и сбалансированного подхода к сокращению спроса и предложения. Как два дня назад справедливо заметил первый заместитель Генерального секретаря (см. A/S-30/PV.1), нам необходимо прислушиваться друг к другу и учиться на опыте друг друга, не в последнюю очередь в том, что касается проблем, сказывающихся на благополучии наших народов. Несмотря на активизацию усилий государств, международных организаций, научных кругов и гражданского общества, эта проблема по-прежнему создает серьезную угрозу для здоровья и безопасности населения, в особенности детей, молодежи и их семей. Люди должны занимать центральное место в политике борьбы с наркотиками. С учетом пагубных последствий злоупотребления наркотиками настоятельно необходимо повысить эффективность мер по сокращению спроса на наркотики, особенно на те, которые предназначены для молодого поколения, посредством разработки всеобъемлющих программ профилактики злоупотребления наркотиками. Кроме того, лечение, уход, меры по уменьшению вреда и социальная реинтеграция должны лежать в основе всех наших стратегий.

Национальная стратегия борьбы с наркотиками Румынии полностью соответствует международным конвенциям о контроле над наркотиками, Всеобщей декларации прав человека и международным нормам в области прав человека. Существующие международные рамки по контролю над наркотиками предоставляют государствам-членам правовые инструменты и возможности для проявления гибкости, что необходимо для реагирования на современные вызовы в этой области на национальном, региональном и международном уровнях.

Лица, употребляющие наркотики, должны быть наделены теми же правами, что и те, кто их не употребляет. Мы считаем, что смертная казнь не приведет к ограничению оборота наркотиков, и что мы должны и впредь направлять усилия на применение более эффективных альтернатив тюремному заключению в отношении лиц, употребляющих наркотики, а также выделять дополнительные ресурсы для принятия таких мер, как терапевтическое лечение. Угрозы, которые новые психоактивные вещества создают для здоровья человека, требуют от нас выработки эффективных мер реагирования. Мы должны проявлять большую гибкость в деле разработки и

осуществления основанной на фактических данных политики борьбы с наркотиками при одновременном уважении прав человека. Если мы хотим добиться большего прогресса в решении этой проблемы, мы должны уделять ей особое внимание и повышать уровень осведомленности о ней на всех уровнях общества и в средствах массовой информации.

Борьба со всеми различными аспектами мировой проблемы наркотиков требует твердой политической приверженности делу сокращения предложения, как это отмечено в принятых в 2009 году Политической декларации и Плана действий по налаживанию международного сотрудничества в целях выработки комплексной и сбалансированной стратегии борьбы с мировой проблемой наркотиков. В настоящее время мы сталкиваемся с новой тенденцией — незаконной продажей и приобретением новых психоактивных веществ через Интернет, что приводит к появлению новых вызовов и угроз для здоровья и безопасности людей. Одновременно с этим стремительно развивается новый рынок — так называемый Даркнет, виртуальное пространство, где проводятся торговые и брокерские операции с незаконными наркотиками, новыми психоактивными веществами и другими запрещенными товарами. Более того, мы до сих пор боремся с традиционной угрозой, создаваемой незаконным оборотом героина и кокаина, что по-прежнему требует принятия решительных компенсационных мер со стороны всех соответствующих заинтересованных сторон. В этой связи для решения этих проблем мы должны объединить усилия наших правоохранительных органов и воспользоваться преимуществами новейших технологий и инструментов.

Ни одна страна не может в одиночку добиться успеха в этой борьбе. Национальные правоохранительные органы и такие международные организации, как Управление Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности, Международный комитет по контролю над наркотиками, Всемирная организация здравоохранения и другие учреждения Организации Объединенных Наций, а также региональные организации должны активизировать свое сотрудничество в интересах надлежащего реагирования на тенденции роста незаконной продажи и приобретения контролируемых веществ. Крайне важно усовершенствовать наши механизмы обмена информацией и данными, касающимися деятельности организованных преступных

групп, поскольку регулярный и оперативный обмен такой информацией является залогом обеспечения эффективного соблюдения законов о наркотиках.

Румыния полностью привержена борьбе с этой глобальной проблемой в тесном сотрудничестве с партнерами по всему миру. Мы твердо убеждены в том, что сегодня международное сотрудничество со всеми соответствующими заинтересованными сторонами важно как никогда ранее.

Исполняющий обязанности Председателя (*говорит по-английски*): Слово имеет министр иностранных дел Боливарианской Республики Венесуэла Ес Превосходительство г-жа Дельси Родригес Гомес.

Г-жа Родригес Гомес (Боливарианская Республика Венесуэла) (*говорит по-испански*): Безусловно, наша сегодняшняя тема является актуальной для каждого общества в мире. Если обратиться к событиям, которые привели к созыву этой специальной сессии, начиная с создания Комиссии по наркотическим средствам в 1946 году, всего через год после учреждения и основания нашей важной организации — Организации Объединенных Наций, — а также к конвенциям по наркотикам, которые были приняты в 1961, 1972 и 1988 годах, то мы увидим, что эта тема дает основания как для размышлений, так и для беспокойства.

Мы знаем, что разработка политики в области безопасности для решения проблемы наркотиков в условиях все большей милитаризации привела, к сожалению, к тому, что мы проиграли борьбу с этим бедствием, которое поразило целые общества. Учет только того, что наркотики представляют угрозу для безопасности как отдельных стран, так и всего мира, привел к игнорированию нами вызовов в сфере государственного здравоохранения. Такой ошибочный подход, который необходимо осудить здесь, в Генеральной Ассамблее, привел нас к иностранной интервенции и подрыву верховенства права и национального суверенитета во имя ведения так называемой войны с наркотиками. В последние годы, после того как произошла боливарианская революция, мы можем заявить, что Венесуэла, безусловно, не является страной-производителем и у нас нет проблемы оборота наркотиков. Мы также не являемся страной-потребителем. В нашей стране люди не занимаются отмыванием финансовых средств, полученных за счет оборота наркотиков, так же, как и наша финансовая система не по-

лучает прибылей в результате такой деятельности. Сама Организация Объединенных Наций объявила Венесуэлу страной, свободной от выращивания незаконных наркосодержащих культур. У нас есть национальный план борьбы с наркотиками, который, в первую очередь, ориентирован на человека и, в котором упор делается на укреплении демократии и защите прав человека. Такой подход помогает нам обеспечивать защиту основных прав человека и не допускать нанесения вреда таким бедствием как употребление наркотиков.

Что касается такого не оправдавшего себя «военизированного» подхода, то мы знаем, что в некоторых странах предпринимаются попытки милитаризации этой проблемы для вторжения в эти страны с целью их последующей оккупации. Достаточно лишь взглянуть на Афганистан. Несмотря на то, что в Афганистан было осуществлено вторжение, там в восемь раз увеличились посевные площади опиумного мака. Это действительно дает пищу для размышления. Нам необходимо переосмыслить смотреть всю модель, весь наш подход. Наркотики должны рассматриваться в качестве проблемы в области государственного здравоохранения. Мы, страны — члены Союза южноамериканских наций и Сообщества государств Латинской Америки и Карибского бассейна, приняли план, основанный на полном соблюдении демократических принципов и прав человека. Мы обязаны рассматривать проблему наркотиков как человеческую проблему и проблему в области общественного здравоохранения.

Венесуэла хотела бы воспользоваться данной возможностью, чтобы отвергнуть политизацию этой столь «чувствительной» проблемы наркотиков. Мы должны признать, что политика ведения войны с наркотиками привела нас к провалу. Мы должны отказаться от двойных стандартов, которые применяют империалистические страны в этой области, заявляя о том, что ведут борьбу с наркотиками, для того чтобы осуществлять вторжения в другие страны. Таким образом, они подрывают верховенство права и законную власть в этих странах. Империалистические страны применяют двойные стандарты, а деньги, получаемые от оборота наркотиков, отмываются в этих странах. Мы должны сосредоточить внимание на уважении прав отдельных людей и прав человека в целом. Никто не может под предлогом содействия развитию подрывать систему правосудия и верховенство права.

Мы должны отказаться от проводимой в течение 51 года политики войны с наркотиками. Она проиграна. Мы обязаны отказаться от политики войны с наркотиками и перейти к поистине демократической политике, основанной на строгом соблюдении прав человека, для того чтобы мы могли продвигаться вперед и решить эту проблему в области общественного здравоохранения.

Исполняющий обязанности Председателя (*говорит по-английски*): Слово предоставляется главе делегации Республики Гондурас.

Г-н Мехия (Гондурас) (*говорит по-испански*): Гондурас поддерживает заявление, с которым выступил представитель делегации Доминиканской Республики от имени Сообщества государств Латинской Америки и Карибского бассейна (см. A/S-30/PV.1).

Мы выражаем признательность за проведение этой специальной сессии Генеральной Ассамблеи, посвященной мировой проблеме наркотиков, с целью объединения усилий для того, чтобы вести энергичную борьбу, а также проявить солидарность с теми, кто страдает от ужасного бедствия, каким являются наркотики, злоупотребление которыми чревато огромными по масштабам последствиями для всего человечества.

Нельзя отрицать, что феномен наркотиков имеет глобальный аспект. Однако в каждой стране существуют свои исторические, географические, социальные и политические условия, которые определяют ее собственный подход. Гондурас, горная страна в Западном полушарии с непроходимыми лесами и непредсказуемыми реками, является одной из стран, которые в наибольшей степени затронуты незаконным оборотом наркотиков, поскольку наша труднопроходимая пересеченная местность сама по себе служит стратегическим «перевалочным пунктом» для преступников.

Это важное мероприятие предоставляет нам возможность рассказать всем здесь присутствующим о реальных условиях жизни в нашей стране с учетом сложного характера этой проблемы. Оно заставляет нас провести анализ ситуации и продолжать укреплять наши институты.

Твердая позиция Гондураса согласуется с призывом лидеров стран нашего региона положить начало процессу, направленному на изменение нашей стратегии борьбы с незаконным оборотом и потре-

блением вредных веществ, с целью укрепить и активизировать совместные усилия на национальном, региональном и международном уровнях, предпринимаемые на основе принципа общей, но дифференцированной ответственности.

Правительство Гондураса стремится к дальнейшему развитию и укреплению своих всеобъемлющих программ в области общественного здравоохранения, учитывая гендерные факторы и интересы уязвимых групп населения и обеспечивая при этом полное уважение прав человека. В этом плане наша страна привержена защите права на жизнь и человеческое достоинство как главной цели в рамках ее политики по борьбе с наркотиками.

Поэтому необходимо понимать, что эта проблема оборачивается огромными издержками для стран, которые служат перевалочными пунктами в контексте оборота наркотиков, а также для стран-производителей и стран-потребителей. Она ведет к значительному росту числа случаев насильственной смерти людей, которые становятся жертвами конфликтов между организованными преступными группами, а также к высоким затратам в контексте борьбы с такими группами.

Мы обязаны помнить о том, что Гондурас является страной, подписавшей конвенции Организации Объединенных Наций, касающиеся транснациональной преступности и наркотиков, а в этом конкретном случае — незаконного оборота наркотиков. В этом контексте гражданское общество играет важную роль в формировании международной политики в области наркотиков и в процессах принятия решений. Поэтому в своей борьбе с наркотиками мы сосредоточили внимание на двух компонентах: борьбе с внутренними преступными структурами и борьбе с коррупцией, в основе которой лежит это же явление.

В этой связи отмечу, что за последние два года нам удалось экстрадировать главарей преступных групп и разрушить преступные структуры; снизить уровни насилия и повысить уровень безопасности благодаря созданию и укреплению государственных учреждений, которым поручено вести борьбу с оборотом наркотиков; утверждать правовые нормы; сокращать масштабы незаконного оборота наркотиков, создавая наземные, воздушные и морские щиты; а также обнаружить и уничтожить тайные взлетно-посадочные полосы и подпольные лаборатории.

Что касается сферы образования, то мы обучили тысячи детей, учителей и родителей методам предупреждения употребления не запрещенных и запрещенных наркотических средств в школах. Мы, в частности, создали лечебно-реабилитационные центры, где обеспечен всеобъемлющий уход за наркоманами и имеется, среди прочего, отделение детоксикации. Вместе с тем мы признаем, что многое еще предстоит сделать.

Что касается принятых в 2009 году Политической декларации и Плана действий по налаживанию международного сотрудничества в целях выработки комплексной и сбалансированной стратегии борьбы с мировой проблемой наркотиков, то возникли трудности с их осуществлением. Однако мы уверены, что эта специальная сессия Генеральной Ассамблеи позволит выдвинуть новаторские предложения и идеи в отношении достижения целей в области устойчивого развития.

Считаем, что мониторинг и постоянная оценка деятельности национальных организаций, имеющих отношение к проблеме наркотиков, должны сопровождаться транспарентным использованием средств фондов международного сотрудничества, которые являются неотъемлемой частью усилий по укреплению Плана действий 2009 года и служат краеугольным камнем в деле разработки комплексной и сбалансированной стратегии борьбы с мировой проблемой наркотиков.

Что касается борьбы с отмыванием денег и расширения сотрудничества в судебной сфере, то Государству Гондурас настоятельно необходимо постоянно обновлять свою правовую практику в этой области и проводить подготовку кадров в целях проведения анализа и пресечения этого преступления. Эти усилия включают в себя более тесное международное сотрудничество в налоговых вопросах и совместную борьбу с незаконными денежными потоками.

В заключение позвольте мне напомнить слова, которые произнес в прошлом году перед Генеральной Ассамблеей президент Республики Хуан Орландо Эрнандес Альваро:

«Гондурас практически не производит и не потребляет наркотиков. Он является страной транзита. К сожалению, он стал лишь полем боя и смерти» (A/69/PV.7, стр. 24).

Я кратко осветил некоторые применявшиеся ранее подходы к решению этой общей проблемы для всех государств, собравшихся здесь для того, чтобы найти наиболее эффективные решения в интересах всего человечества.

Исполняющий обязанности Председателя (*говорит по-английски*): Я предоставляю слово главе делегации Государства Катар.

Г-жа Аль Тани (Катар) (*говорит по-арабски*): Я благодарю Председателя Генеральной Ассамблеи за проведение этой специальной сессии по мировой проблеме наркотиков. Проблема наркотиков является одним из наиболее серьезных вызовов, стоящих перед миром, и международное сообщество прилагает неустанные усилия для решения этой проблемы. Стратегии, осуществляемые Управлением Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности (УНП ООН), позволили добиться значительных и похвальных результатов. Злоупотребление наркотиками и их незаконный оборот оказывают катастрофическое воздействие на социальную и экономическую стабильность, устойчивое развитие, безопасность государств и верховенство права. Они также создают реальную угрозу для здоровья населения, особенно здоровья детей и молодежи, и нам следует приложить дополнительные усилия для поощрения международного сотрудничества и координации усилий в целях борьбы с этим бедствием.

Деятельность, связанная с наркотиками, и безнаказанность преступников дают основания для серьезной обеспокоенности. Они подрывают верховенство права и угрожают стабильности обществ. Вызывает тревогу тот факт, что в настоящее время прибыль, получаемая от незаконных видов деятельности, связанной с наркотиками, направляется на поддержку терроризма и содействие незаконной торговле людьми, а также контрабанде оружия. Мы должны принять необходимые меры на двустороннем и национальном уровне для решения этой проблемы. Такие усилия должны сопровождаться экономическими и социальными стратегиями, в которых основное внимание уделялось бы благосостоянию граждан, здравоохранению и повышению осведомленности, развитию международного и регионального сотрудничества, распределению ответственности и поощрению усилий международных организаций и организаций гражданского общества, в соответствии с буквой и духом Конвен-

ции Организации Объединенных Наций о борьбе против незаконного оборота наркотических средств и психотропных веществ и в целях ее исполнения.

Государство Катар продолжает прилагать усилия на региональном и транснациональном уровнях для решения этой проблемы, в том числе посредством обмена информацией и наращивания потенциала, оказания правовой помощи и проведения совместных расследований. Катар обеспечивает безопасность и стабильность своего общества и принимает меры для его защиты от связанных с наркотиками рисков путем осуществления программ профилактики, особенно среди молодежи, а также просветительских и информационно-пропагандистских программ, направленных на борьбу с бедствием, которое угрожает подорвать государственную систему здравоохранения страны.

Принятая на тринадцатом Конгрессе Организации Объединенных Наций по предупреждению преступности и уголовному правосудию в Катаре в 2015 году Дохинская декларация стала шагом на пути отправления уголовного правосудия и поощрения верховенства права на национальном и международном уровнях.

В заключение мы хотели бы вновь заявить о нашей приверженности достигнутым договоренностям, касающимся, в частности, постоянного сотрудничества в целях достижения практических результатов в борьбе с проблемой наркотиков. Мы хотели бы продолжить наши усилия на двустороннем и международном уровнях и в рамках нашего членства в УНП ООН. Было бы упущением не выразить нашу признательность УНП ООН и Комиссии по наркотическим средствам в качестве главных органов Организации Объединенных Наций, на которые возложена задача борьбы с наркотиками. Мы призываем к повышению роли этих двух органов и укреплению их потенциала, с тем чтобы они могли оказывать техническую помощь государствам-членам.

Исполняющий обязанности Председателя (*говорит по-английски*): Я предоставляю слово главе делегации Республики Намибия.

Г-н Марута (Намибия) (*говорит по-английски*): Прежде всего я хотел бы поблагодарить комитет, которому Комиссия по наркотическим средствам поручила провести процесс формирования консенсуса, с тем чтобы завершить подготовку заключи-

тельного документа специальной сессии, озаглавленного «Наша общая приверженность эффективному решению мировой проблемы наркотиков и борьбе с ней» (резолюция S-30/1, приложение). Активное участие в этой специальной сессии и число представленных государств свидетельствуют о том, что проблема наркотиков носит глобальный характер и должна решаться на основе целостного и всеобъемлющего подхода.

Это заседание имеет большое значение для всех присутствующих и для международного сообщества в целом, поскольку оно предоставляет государствам-членам коллективную возможность оценить прогресс, достигнутый в осуществлении Политической декларации и Плана действий по налаживанию международного сотрудничества в целях выработки комплексной и сбалансированной стратегии борьбы с мировой проблемой наркотиков, которые были одобрены Генеральной Ассамблеей на ее шестьдесят четвертой сессии в 2009 году.

В ходе пятьдесят девятой сессии многие государства-члены обратили особое внимание на вопрос уважения прав человека и основных свобод, демократии, равенства, права на здоровье и применения ориентированного на нужды и интересы людей подхода к решению мировой проблемы наркотиков. Намибия отмечает тот факт, что в заключительном документе, который был принят в начале этой специальной сессии по мировой проблеме наркотиков, не нашел отражения вопрос о правах человека в контексте смертной казни. Намибия призывает государства-члены отменить смертную казнь за преступления, связанные с наркотиками, если она предусмотрена в их национальных уголовных кодексах. Она настоятельно призывает государства-члены, в которых законодательно разрешена смертная казнь, рассмотреть вопрос о ее отмене или введении моратория на ее применение.

Намибия также заявляет о своей поддержке резолюции 70/181, в которой, в частности, Комиссии по наркотическим средствам поручено подготовить краткий, предметный, четкий и ориентированный на принятие конкретных мер документ, содержащий ряд оперативных рекомендаций, основанных на обзоре хода осуществления Политической декларации и Плана действий 2009 года, включая оценку достижений, а также путей решения давних и новых вызовов в области борьбы с мировой проблемой наркоти-

ков в рамках трех международных конвенций о контроле над наркотиками и других соответствующих документов Организации Объединенных Наций.

Намибия прекрасно знает, что решение мировой проблемы наркотиков является общей и совместной ответственностью, которая должна реализовываться на многосторонней основе с помощью широкого и эффективного международного сотрудничества. Эта проблема требует применения комплексного, междисциплинарного, взаимоукрепляющего, сбалансированного и всеобъемлющего подхода к стратегиям сокращения спроса и предложения. Мы подтверждаем неизменную приверженность обеспечению того, чтобы все аспекты сокращения спроса и предложения и международного сотрудничества рассматривались в полном соответствии с целями и принципами Устава Организации Объединенных Наций, международными конвенциями и протоколами и Всеобщей декларацией прав человека.

Незаконная торговля такими наркотиками, как каннабис, кокаин и синтетические стимуляторы, несет угрозу обществу Намибии. Быстрая глобализация наркоторговли в последнее десятилетие говорит о том, что ни одна страна не застрахована от бедствия наркотиков. Однако Намибия взяла на вооружение стратегии борьбы с этим явлением. Никакие незаконные наркотические средства и психотропные вещества не производятся в Намибии. Однако в последние годы использование незаконных наркотиков расширилось, при этом особой популярностью пользуется каннабис. Сегодня Намибия из страны-транзита контрабандных наркотиков превратилась в страну-потребителя, в которой все больше людей подвергаются аресту за торговлю различными видами наркотиков, таких как дагга — каннабис южноафриканского производства, кокаин, крэк и героин, для бытовых нужд.

Намибия подтверждает свою приверженность обеспечению наличия контролируемых веществ для медицинских и научных целей и предотвращению их утечки, злоупотребления и незаконной торговли ими; в то же время мы подчеркиваем, что одним из главных аспектов усилий по расширению их наличия является обеспечение доступных цен на них. Кроме того, Намибия с озабоченностью отмечает недоступность обезболивающих препаратов, в частности в развивающихся странах, из-за высоких цен, устанавливаемых фармацевтическими компаниями.

В сотрудничестве с международными и региональными организациями, такими как Интерпол, Управление Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности (УНП ООН), Сообщество по вопросам развития стран юга Африки и Региональная организация сотрудничества начальников полиции стран юга Африки, намибийская полиция проводит совместные операции для борьбы со всеми формами трансграничной преступности, связанной с наркотиками. Такие меры имеют большое значение для наших усилий, направленных на решение вопроса сокращения спроса и предложения и на обеспечение населению безопасности и защиты от незаконных наркотиков, которые в большинстве случаев подогревают преступность, особенно гендерное насилие.

В заключение мы призываем УНП ООН в рамках своего глобального мандата оказывать государствам-членам необходимую поддержку в наращивании их потенциала и техническую помощь по их просьбе.

Исполняющий обязанности Председателя (*говорит по-английски*): Теперь я предоставляю слово министру иностранных дел, сотрудничества и по связям с буркинийцами за рубежом Его Превосходительству г-ну Альфе Барри.

Г-н Барри (Буркина-Фасо) (*говорит по-французски*): От имени делегации Буркина-Фасо я хотел бы воспользоваться предоставленной мне возможностью, чтобы искренне поздравить г-на Люккетюфта с избранием на пост Председателя тридцатой специальной сессии Генеральной Ассамблеи по мировой проблеме наркотиков. Я хотел бы также поздравить других членов Бюро. Заверяю их в том, что наша делегация полностью поддерживает нашу работу.

Наша делегация одобряет заявления, сделанные представителями Судана и Марокко, соответственно, от имени Группы африканских государств и Международной организации франкоязычных стран (см. A/S-30/PV.2). Мы также принимаем к сведению доклад Комиссии по наркотическим средствам о ее работе по подготовке к этой сессии (см. A/S-30/4).

Буркина-Фасо приветствует принятие 25 сентября 2015 года Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года (резолюция 70/1), особенно цели 3, задача 5, «Улучшать профилактику и лечение зависимости от психоактивных веществ,

в том числе злоупотребления наркотическими средствами и алкоголем», которая сделала борьбу со злоупотреблением наркотиками одним из мировых приоритетов. Нынешняя специальная сессия по мировой проблеме наркотиков является важной платформой для обзора прогресса, достигнутого всеми сторонами в борьбе с наркотиками. В этой связи я отмечаю важность резолюций 69/200 и 69/201, в которых Генеральная Ассамблея уполномочила Комиссию по наркотическим средствам возглавить процесс подготовки к этой специальной сессии.

Поскольку борьба с незаконной торговлей наркотиками требует общей и совместной ответственности всех государств, наша реакция должна быть глобальной, скоординированной и комплексной, и она должна подкрепляться более активным международным и региональным сотрудничеством. В контексте эффективного выполнения Политической декларации и Плана действий 2009 года по налаживанию международного сотрудничества в целях выработки комплексной и сбалансированной стратегии борьбы с мировой проблемой наркотиков Буркина-Фасо инициировала и предприняла следующие шаги.

На законодательном уровне мы укрепили нашу правовую базу и приняли закон о таможенном кодексе. Этот закон четко запрещает оборот наркотиков. На институциональном уровне Буркина-Фасо создала в составе полиции, жандармерии и таможен специализированные подразделения, которые уже проводят операции по конфискации крупных партий наркотиков. Мы также укрепили потенциал наших судебных органов для усиления борьбы с незаконной наркоторговлей, так как эта борьба не может быть эффективной без надежной и пользующейся доверием судебной системы.

Доходы от торговли наркотиками создают финансовую основу для других наркомеханизмов, которые используются в преступной деятельности. Это касается терроризма в Сахеле и регионе Сахары, где находится наша страна. Наркотики подпитывают терроризм. Попросту говоря: одно бедствие подпитывает другое. Борьба с торговлей наркотиками в нашем регионе — это также борьба с терроризмом и воинствующим экстремизмом. Мы в этом уверены, в этом уверена и Сахельская группа пяти, в состав которой входят Мавритания, Мали, Нигер, Чад и, естественно, наша страна, Буркина-Фасо.

Политическая декларация и План действий 2009 года настоятельно рекомендуют государствам расширять международное судебное сотрудничество. Для укрепления такого сотрудничества Буркина-Фасо, страны в нашем субрегионе и, по сути, во всем мире должны объединить свои усилия и работать сообща. Мы считаем, что активное международное сотрудничество позволит нам лучше преодолевать препятствия, с которыми мы сталкиваемся в борьбе с наркотиками. Буркина-Фасо участвует в различных инициативах, осуществляемых под эгидой Управления Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности, и полученные результаты вызывают большое воодушевление.

Позвольте мне воспользоваться этой возможностью и заявить о готовности нашей страны совместно работать с другими государствами в интересах строительства миролюбивого, безопасного и справедливого мира, свободного от бедствия наркотиков.

Исполняющий обязанности Председателя (*говорит по-английски*): Слово предоставляется главе делегации Республики Эквадор.

Г-н Морехон Пасминьо (Эквадор) (*говорит по-испански*): Прежде всего позвольте мне воспользоваться этой уникальной возможностью и выразить всем государствам-членам глубокую признательность правительства и народа нашей страны за солидарность, проявленную в связи с трагедией, которая мы недавно пережили в результате мощного землетрясения, повлекшего человеческие жертвы и значительные разрушения. Я хотел бы публично поблагодарить систему Организации Объединенных Наций и представителей Программы развития Организации Объединенных Наций, особенно г-жу Джессику Файету и г-на Стивена О'Брайена, главного представителя Управления по координации гуманитарных вопросов, которые в срочном порядке развернули механизм оказания нашей стране помощи, завоевавшей наши сердца и признательность.

Если землетрясение, принесшее смерть и трагедии, было стихийным бедствием, то сегодня на этой специальной сессии мы обсуждаем еще одну причину гибели людей, которую мы можем предотвратить, я имею в виду феномен наркотиков. В этом плане Латинская Америка, разумеется, является одним из регионов мира, который в наибольшей степени испытал на себе воздействие преступного оборота наркотиков. Широкомасштабное насилие

во многих крупных и малых городах в нашем регионе является результатом незаконной конкуренции между преступными организациями в борьбе за контроль над рынком наркотиков. Мы также страдаем в результате ухудшения состояния окружающей среды, обусловленного осуществлением программ по искоренению запрещенных наркотикосодержащих растений.

Традиционная международная стратегия реагирования на проблему наркотиков не принесла ожидаемых результатов. В итоге, на данном этапе нам нужно переосмыслить этот подход. Нельзя отрицать то, что, независимо от степени твердости наших обязательств по сокращению предложения и от того, сколько программ по искоренению запрещенных наркотикосодержащих растений осуществляется в данное время, там, где имеется хоть какой-нибудь спрос на наркотики, всегда найдется кто-нибудь, кто будет готов его удовлетворить.

Кроме того, пока в развитых странах, где наблюдается наиболее высокий спрос на незаконные вещества, мы не начнем говорить о контроле над отмыванием денег, страны Юга будут и далее нести на себе основную тяжесть запретительной политики в рамках так называемой «войны с наркотиками». Так, например, существует скрытое намерение навязать гегемонию, которая превратила бы страны Севера в арбитров демократии и транспарентности и привела бы к тому, что страны Юга были бы включены в список так называемых «отмывателей» денег, хотя мы знаем, что 90 процентов «грязных денег» отмывается в банках государств Севера. Именно поэтому Эквадор считает крайне важным, чтобы международное сообщество приложило усилия к тому, чтобы изучить новые подходы и альтернативы запретительной и карательной модели, разработанной в прошлом столетии. Крупнейшие страны-потребители должны активизировать свои усилия и полностью взять на себя ответственность за то, что эта проблема по-прежнему сохраняется.

Мы повторяем то, что мы говорим на различных международных мероприятиях и форумах: проводимая Организацией Объединенных Наций политика в отношении наркотиков нуждается в глубоких изменениях с учетом результатов, достигнутых в рамках осуществления сохраняющих свою силу международных конвенций. Мы считаем, что, руководствуясь научными данными, прагматизмом

и принципом полного уважения национального суверенитета государств, все вместе мы можем разработать новые и более эффективные стратегии борьбы с наркотиками, нацеленные на обеспечение здоровья людей и предотвращение потребления, стратегии, в центре которых находится человек, а не субстанции. В этой связи мы также признаем важность стратегий по снижению вреда в качестве эффективных средств по снижению рисков для здоровья и социальных рисков, обусловленных употреблением наркотиков.

Эквадор, осознавая свои международные обязательства, будет продолжать разрабатывать политику, основанную на безусловном уважении прав человека и комплексном, сбалансированном и гендерном подходе. Мы решительно подтверждаем нашу позицию в пользу отмены смертной казни, в том числе за преступления, связанные с наркотиками.

Мы считаем, что комплексные программы профилактики и реабилитации, при должном учете мер регулирования и контроля деятельности, связанной с контролируемыми веществами, должны находиться в центре внимания нового регулирующего органа. В то же время мы продолжаем поощрять стабильное и устойчивое экономическое развитие в интересах населения, подвергающегося риску вовлечения в торговлю наркотиками, в рамках нашей национальной превентивной политики альтернативного развития.

В контексте социальных преобразований, которые в настоящее время имеют место в Латинской Америке, мы сохраняем наши серьезные и неизменные обязательства в отношении искоренения нищеты, сокращения неравенства и создания более справедливых обществ, неотъемлемой частью которых станут прения и пересмотр политики в области наркотиков. Это предполагает признание реально существующих структурных условий для насилия, нищеты и лишения как театра, где процветает незаконная торговля наркотиками, которая оставляет мало шансов на то, чтобы наиболее уязвимые группы населения и государство смогут гарантировать мир и благосостояние своих жителей. В результате этого процесса в Конституцию Республики Эквадор было включено положение об отмене уголовной ответственности за использование и потребление наркотиков, поскольку мы считаем это вопросом, относящимся к сфере общественного здравоохранения.

В заключение хочу отметить, что наша страна убеждена в настоятельной необходимости радикальных изменений в подходе к социальному явлению наркотиков. При осуществлении таких стратегий первоочередное внимание следует уделять правам человека, что неизбежно на нынешнем этапе. Это станет возможным тогда, когда, выйдя за рамки вопроса воли, мы начнем с поиска эффективного решения, основанного на реформировании политики в области наркотиков и прекращении преследования государств Юга. Как я уже сказал, недавнее землетрясение стало естественной причиной смерти. Что касается проблемы наркотиков, то предотвращение крупных катастроф в наших странах зависит только от нас.

Исполняющий обязанности Председателя (*говорит по-английски*): Теперь я предоставляю слово главе делегации Арабской Республики Египет.

Г-н эль-Гул (Египет) (*говорит по-арабски*): Мне очень приятно присутствовать сегодня в этом зале в ходе обсуждения деятельности специальной сессии Генеральной Ассамблеи по мировой проблеме наркотиков. Мы сумели особо подчеркнуть важность международного сотрудничества, основанного на принципе общей ответственности.

Проблема наркотиков затрагивает наши усилия, направленные на достижение социально-экономического развития, и разрушает социальную ткань государств. Я хотел бы выразить мою особую признательность Комиссии по наркотическим средствам и ее техническому секретариату за все их усилия в контексте успешной подготовки к этой сессии. Это включает в себя принятие итогового документа под названием «Наша общая приверженность эффективному решению мировой проблемы наркотиков и борьбе с ней» в ходе пятьдесят девятой сессии Комиссии, состоявшейся в Вене в марте этого года, который сейчас включен в резолюцию S-30/1.

Нет никаких сомнений в том, что осуществление оперативных рекомендаций, содержащихся в резолюции S-30/1, станет важным шагом в оказании государствам-членам помощи в достижении их целей в соответствии с Политической декларацией и Планом действий по налаживанию международного сотрудничества в целях выработки комплексной и сбалансированной стратегии борьбы с мировой проблемой наркотиков от 2009 года. Именно поэтому мы соблюдаем три международных конвенции по борьбе с наркотиками, которые являются

основой международной системы по борьбе с проблемой наркотиков, и в то же время уважаем принципы Устава Организации Объединенных Наций, в частности, принципы национального суверенитета, территориальной целостности государств и невмешательства во внутренние дела стран. В этой связи наша страна хотела бы сказать, что этих важных документов будет достаточно для того, чтобы построить мир, свободный от наркотиков, и создать общества, свободные от злоупотребления наркотиками, если мы сможем в полной мере их выполнить в духе доброй воли и на неизбирательной основе.

Точно так же мы не должны упустить эту возможность подтвердить центральную роль Комиссии по наркотическим средствам, особенно в течение прошедшего года. Она является органом, ответственным за обеспечение осуществления государствами-членами стратегий Организации Объединенных Наций по борьбе с наркотиками, рекомендаций, касающихся наших совместных обязательств по эффективному решению проблемы наркотиков и борьбе с ней, а также Политической декларации и Плана действий 2009 года. Мы считаем, что Комиссия играет важную роль в осуществлении рекомендаций, содержащихся в этом документе. Поэтому мы убеждены в том, что Комиссия сможет успешно выполнить свою задачу при содействии Управления Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности, которое играет ведущую роль в решении мировой проблемы наркотиков.

Египет стал одной из первых стран, которые осознали опасность проблемы наркотиков. Он опубликовал первое законодательство, устанавливающее уголовную ответственность за выращивание опиума, в 1800. Он также создал специальную систему борьбы с наркотиками в 1929 году. Мы участвовали в работе на начальном этапе создания системы контроля Международного консультативного комитета по опиуму и другим сильнодействующим наркотическим средствам в 30-х годах прошлого столетия. Египет присоединился ко всем соответствующим международным конвенциям, начиная с Гаагской международной конвенции об опиуме от 1912 года, Единой конвенции о наркотических средствах 1961 года, Конвенции о психотропных веществах 1971 года и Конвенции арабских стран о борьбе против незаконного использования и оборота наркотических средств и психотропных веществ 1994 года.

Происходящие на международном уровне перемены и события в контексте борьбы с наркотиками привели к росту обеспокоенности международного сообщества относительно усилий по решению этой проблемы, а также высветили необходимость внесения конкретных изменений в стратегию регулирования предложения наркотиков и спроса на них. В то же время наша страна осознает опасность этой проблемы на международном и региональном уровнях и ее негативные последствия для общества в различных областях. Египет принял всеобъемлющую стратегию борьбы с наркотиками, направленную на противодействие незаконному обороту наркотиков, пресечение импорта наркотиков и ликвидацию центров преступной деятельности, в том числе связанной с прекурсорами, в особенности трамадолом, а также на расширение международного сотрудничества посредством участия во всех региональных и международных конференциях и присоединения к различным договорным механизмам с другими государствами-членами. В рамках такой стратегии мы сбалансированно уделяем внимание сокращению спроса и предложения и в 1986 году учредили национальный совет по борьбе с наркоманией, который осуществляет общие политические стратегии и разрабатывает методы лечения и профилактики наркомании. Мы также создали специальную систему повышения уровня информированности, которая работает с правительственными и неправительственными организациями в целях сокращения спроса.

Поскольку мы считаем, что проблема наркотиков имеет международный характер и чревата опасными последствиями для обществ и друзей, и что международное сотрудничество имеет большое значение, поскольку ни одна страна не может в одиночку справиться с этой проблемой, Египет в 2014–2015 годах наладил взаимодействие со многими странами в рамках своего механизма борьбы с наркотиками.

Повестка дня этой специальной сессии предусматривает обсуждение такой важной проблемы, как борьба с наркотиками, что свидетельствует о стремлении международного сообщества урегулировать эту международную проблему, а также найти эффективные механизмы и новые способы развития сотрудничества между государствами во всем мире. Мы надеемся построить мир, свободный от наркотиков. Эта цель не может быть достигнута благодаря усилиям отдельных стран и требует коллективных и серьезных усилий государств в рамках механизмов,

предусмотренных в существующих конвенциях. Мы убеждены в том, что эта специальная сессия позволит сделать более действенными наши общие усилия, направленные на обеспечение лучшего будущего для нашего народа на основе эффективной борьбы с мировой проблемой наркотиков.

Исполняющий обязанности Председателя (*говорит по-французски*): Сейчас я сделаю заявление в своем качестве Постоянного представителя Бенина.

Президент Республики Бенин Его Превосходительство г-н Патрис Талон, которого пригласили принять участие в специальной сессии Генеральной Ассамблеи по мировой проблеме наркотиков, попросил меня выступить с заявлением от его имени. Он передает братские и дружественные приветствия своим коллегам и различным высокопоставленным лицам, собравшимся в Нью-Йорке по этому случаю.

Выполняя это поручение, я хотел бы, прежде всего, выразить искреннюю благодарность Председателю Генеральной Ассамблеи и соответствующим органам Организации Объединенных Наций за столь успешную организацию этой специальной сессии, которая является поворотным пунктом в контексте международных усилий по борьбе с пагубной проблемой наркотиков. Эта специальная сессия Генеральной Ассамблеи предоставляет нам уникальную возможность провести обзор прогресса, достигнутого в деле осуществления принятых в 2009 году Политической декларации и Плана действий в отношении международного сотрудничества, направленного на разработку комплексной и сбалансированной стратегии, охватывающей исследование и надлежащие решения вопросов, связанных с мировой проблемой наркотиков.

В 2015 году международное сообщество приняло новую ориентированную на интересы людей рамочную программу в области устойчивого развития, направленную на искоренение нищеты на Земле в ближайшие 15 лет и обеспечение того, чтобы при этом никто не был забыт. Приняв цели в области устойчивого развития, государства-члены тем самым подтвердили свою приверженность миру,

«в котором обеспечиваются всеобщее уважение к правам человека и человеческому достоинству, верховенство права, справедливость, равенство и недискриминация» (*резолюция 70/1, пункт 8*).

С учетом этих принципов мы должны сейчас провести оценку наших действий и принимаемых мер с целью определить степень серьезности мировой проблемы наркотиков и соответствующим образом адаптировать наши стратегии и политику на всех уровнях в интересах решения этой проблемы, а также разработать всеобъемлющий подход к нашей дальнейшей деятельности и мерам, которые необходимо принять для преодоления выявленных нами вызовов. Как и другие выступившие до нас ораторы, мы с обеспокоенностью отмечаем, что спустя семь лет после того, как в Вене были приняты обязательства в отношении борьбы с незаконным оборотом наркотиков, и несмотря на усилия и прогресс, достигнутый многими государствами, международными организациями и гражданским обществом, проблема наркотиков по-прежнему является серьезной угрозой для верховенства права и здоровья, безопасности и благополучия человечества в целом, и молодежи в частности.

Согласно данным Управления Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности (УНП ООН) за 2013 год, был достигнут ощутимый прогресс в деле контроля за использованием незаконных наркотических средств по сравнению со соответствующими статистическими данными за предыдущий год. Однако, если провести более комплексный анализ имеющихся данных, включая, в частности, данные о последствиях проблемы наркотиков для безопасности и устойчивого развития, мы получим более неоднородную картину, свидетельствующую о неоднозначности результатов, достигнутых благодаря предпринятым усилиям. Африканские страны в целом и государства Западной Африки в частности крайне уязвимы перед лицом проблемы наркотиков, что влечет за собой негативные последствия для социально-экономического развития, здравоохранения и безопасности и — самое главное — ставит под угрозу само существование некоторых государств региона. В этих странах отмечаются высокие темпы роста численности населения, а их жители, значительную часть которых составляют молодые люди, сталкиваются с такими проблемами, как недостаточный уровень профессиональной подготовки, безработица и неопределенность перспектив на будущее. Наркотики, транснациональная организованная преступность, связанная с радикальными идеологиями, насильственный экстремизм и терроризм находят благодатную почву в таких регионах.

В своих последних докладах УНП ООН неоднократно выражало тревогу и предупреждало международное сообщество о все более тяжелом бремени, которое несут страны Западной Африки. Эти явления усугубились до такой степени, что стали одним из главных препятствий для государственного управления и стабильности государств.

Незаконная торговля запрещенными наркотиками угрожает национальной сплоченности и «увечивает» насилие и подпольную и мафиозную экономику. Контакты, налаженные между крупными международными преступными и террористическими сетями, а также группировками, занимающимися незаконной торговлей оружием и отмыванием денег, создают реальные угрозы для нашей страны.

Стремясь реагировать на эти угрозы, моя страна, Бенин, с 1980-х годов принимает конкретные меры, создавая правовые и институциональные рамочные механизмы контроля над запрещенными наркотиками. Был подготовлен ряд законов и нормативных актов, и были созданы административные структуры и межведомственные комитеты, в том числе Межведомственный комитет по борьбе со злоупотреблением наркотическими средствами и психотропными веществами. В июле 2000 года на основе национального генерального плана и национального плана действий по осуществлению стратегий в рамках национальной политики была разработана стратегия по борьбе с наркотиками на основе национального генерального плана и национального плана действий по осуществлению стратегий в рамках национальной политики.

В этом контексте Бенин ратифицировал три конвенции Организации Объединенных Наций — Единую конвенцию о наркотических средствах 1961 года с поправками, внесенными в нее в соответствии с Протоколом 1972 года, Конвенцию о психотропных веществах 1971 года и Конвенцию Организации Объединенных Наций 1988 года о борьбе против незаконного оборота наркотических средств и психотропных веществ. Он также ратифицировал Конвенцию против коррупции, Конвенцию Организации Объединенных Наций 1988 года о борьбе против незаконного оборота наркотических средств и психотропных веществ и Конвенцию Организации Объединенных Наций против транснациональной организованной преступности. Бенин также подписал Политическую декларацию

и План действий по налаживанию международного сотрудничества в целях выработки комплексной и сбалансированной стратегии борьбы с мировой проблемой наркотиков 2009 года.

Тем не менее, Бенин отдает себе отчет в том, что он не может преуспеть в этой борьбе, действуя в одиночку. Поэтому наша страна, вместе со своими соседями, в полной мере привержена оказанию поддержки всем субрегиональным и региональным усилиям, направленным на разработку комплексных стратегий в нашей группе стран. Бенин участвовал в разработке и принятии Политической декларации Экономического сообщества западноафриканских государств о предупреждении злоупотребления наркотиками, незаконного оборота наркотиков и организованной преступности в Западной Африке, принятой при содействии Экономического сообщества западноафриканских государств (ЭКОВАС), и присоединился к осуществлению регионального плана действий по решению обостряющейся проблемы незаконного оборота наркотиков, организованной преступности и наркомании в Западной Африке.

В этой связи наша страна выражает признательность за поддержку, которую УНП ООН оказывает нашему региону в осуществлении регионального плана действий посредством оказания технической помощи в рамках осуществления Инициативы для стран западноафриканского побережья совместно с Департаментом операций по поддержанию мира, Интерполом и Отделением Организации Объединенных Наций для Западной Африки. Осуществление этого проекта способствовало укреплению регионального сотрудничества между службами выявления и пресечения, а также обеспечению надлежащей готовности подразделений, ведущих борьбу против транснациональной преступности во многих странах. Поддержка УНП ООН в деле создания сети центральных органов и органов прокуратуры в Западной Африке является одним из чрезвычайно важных аспектов сотрудничества и правовой взаимопомощи.

Бенин призывает Организацию Объединенных Наций продолжать оказывать, через УНП ООН, поддержку в осуществлении регионального плана действий ЭКОВАС путем содействия мобилизации достаточных объемов ресурсов на предсказуемой основе для поддержки предпринимаемых действий. Следует с удовлетворением отметить осуществление комплексной стратегии Организации Объединенных

Наций в отношении Сахеля, которая имеет большое значение с учетом динамики развития событий в этом районе, обусловленной «комбинацией» транснациональной преступности и деятельности воинствующих религиозных экстремистских движений.

Критическая оценка мер, принимаемых для решения проблемы наркотиков в нашей стране, позволила выявить недостатки, обуславливающие необходимость совершенствования стратегии борьбы с этим злом. Бенин прилагает усилия для разработки нового комплексного национального программного документа по борьбе с запрещенными наркотиками, который призван способствовать принятию новой концепции и дальнейшей интеграции в нее аспектов, связанных с региональным и международным сотрудничеством. В этом контексте Бенину требуется техническая помощь партнеров, поскольку он хотел бы использовать опыт других стран для совершенствования своей стратегии.

В заключение позвольте мне напомнить о принципиальной позиции нашей страны против смертной казни вообще и против применения смертной казни в качестве наказания за преступления, связанные с незаконным оборотом наркотиков, в частности. Применение смертной казни является нарушением положений пункта 2 статьи 6 Международного пакта о гражданских и политических правах. Поэтому мы призываем все государства предусматривать в своем позитивном праве альтернативные меры наказания для лиц, признанных виновными в такой незаконной торговле.

(говорит по-английски)

Сейчас я возвращаюсь к своим обязанностям Исполняющего обязанности Председателя Генеральной Ассамблеи.

В соответствии с резолюцией 58/314 Генеральной Ассамблеи от 1 июля 2004 года я предоставляю слово папскому нунцию и Постоянному наблюдателю от Святого Престола Его Превосходительству архиепископу Бернадито Клеопасу Аусе.

Архиепископ Ауса (Святой Престол) *(говорит по-английски)*: Наша делегация приветствует созыв этой специальной сессии по мировой проблеме наркотиков и хотела бы выразить признательность всем участникам процесса подготовки к этой специальной сессии.

Святой Престол решительно отвергает использование запрещенных законом наркотиков и легализацию потребления наркотических средств. В своем выступлении на тридцать первой сессии Международной конференции по обеспечению соблюдения законов о наркотиках Папа Франциск заявил, что невозможно добиться сокращения масштабов распространения наркомании и ее последствий путем либерализации потребления наркотиков; скорее, для этого необходимо решить проблемы, приводящие к потреблению таких наркотиков, содействуя большей справедливости, прививая молодежи ценности, на которых строится жизнь в обществе, и оказывая помощь попавшим в беду, вселяя в них надежду на будущее. По мнению Святого Престола, попытки, пусть и ограниченные, узаконить так называемые рекреационные наркотики не только являются сомнительными с законодательной точки зрения, но и не позволят нам добиться желаемого результата.

Более того, Его Святейшество Папа Римский Франциск в своей речи настаивал на том, что войну с наркотиками нельзя выиграть, не отказавшись от них. Наркотики — это зло, а зло не сдается и не идет на компромисс. Говоря «нет» любым видам потребления наркотиков, мы должны одновременно сказать «да» жизни, любви, окружающим, образованию и созданию рабочих мест. Если мы скажем «да» всем этим вещам, то в жизни не останется места для запрещенных наркотиков, алкоголизма и других форм зависимости.

Святой Престол настойчиво подчеркивает большое значение семьи как основы для усилий по профилактике, лечению, реабилитации, реинтеграции и осуществлению стратегий в сфере здравоохранения. Семья является основой общества. Когда в семье есть наркоман, страдает вся семья. Тяжелые последствия зависимости от психоактивных веществ одного из родственников зачастую приводят к разладу семейных отношений и крайне негативно сказываются на семейной жизни. Негативные последствия незаконного потребления наркотиков для семей затрагивают всех членов общины и, в конечном итоге, ведут к дестабилизации гражданского общества.

В рамках научных исследований неизменно подчеркивается ключевая роль семьи в борьбе со злоупотреблением наркотиками и отмечается, что главные принципы социального взаимодействия прививаются дома. Те дети, которые воспитываются в заботливых семьях, как правило, получают образо-

вание, которое помогает им сказать «нет» незаконным наркотикам. Беды, сопряженные с незаконным производством и оборотом наркотиков, случаются потому, что на них имеется спрос со стороны наркоманов. Поэтому информирование наших детей и молодых людей о вреде злоупотребления наркотиками является одним из важных элементов борьбы со спросом на наркотики. Даже в семьях, имеющих прочные связи с общинами и живущих гармонично и мирно, некоторые их члены, к сожалению, становятся наркоманами. Они тоже нуждаются в поддержке и заботе со стороны своей семьи и общины.

Не все связанные с незаконными наркотиками преступления в одинаковой мере серьезны. К международным наркоторговцам, местным дилерам и наркоманам нужно относиться дифференцированно, соблюдая принципа соразмерности. Несоразмерные проступкам ответные меры будут противоречить духу справедливости и не помогут реабилитации тех, кто пристрастился к незаконным наркотикам.

Проблема наркотиков и связанные с ней беды выходят за пределы границ и затрагивают граждан всего мира. Поэтому для противодействия этой угрозе необходимо международное сотрудничество в целях выработки комплексной и сбалансированной стратегии борьбы с ней. Элементарное понимание важности уважения человеческого достоинства побуждает международное сообщество делать все, что в его силах, для защиты всех граждан мира от чумы незаконных наркотиков, используя, в частности, нормы и механизмы международного права.

В соответствии с резолюцией 62/78 Генеральной Ассамблеи от 6 декабря 2007 года, я предоставляю слово наблюдателю от Совета сотрудничества арабских государств Залива.

Г-н аз-Захрани (Совет сотрудничества арабских государств Залива) (*говорит по-арабски*): Я имею честь выступать от имени членов Совета сотрудничества арабских государств Залива.

Я хотел бы поблагодарить представителей за работу, которую они проделали для подготовки итогового документа (резолюция S-30/1, приложение). Мы должны работать вместе с международным сообществом, чтобы обеспечить позитивные результаты этой специальной сессии в плане нашей общей ответственности за борьбу с мировой проблемой наркотиков. Мы также высоко оцениваем роль, которую

Организация Объединенных Наций играет в борьбе с наркотиками через посредство базирующегося в Вене Управления Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности (УПН ООН), а также его учебную программу и техническую поддержку, которую оно оказывает государствам.

Члены Совета сотрудничества арабских государств Залива внимательно изучают Политическую декларацию и План действий 2009 года по налаживанию международного сотрудничества в целях выработки комплексной и сбалансированной стратегии борьбы с мировой проблемой наркотиков как документы, в которых указан путь к решению проблемы наркотиков на глобальном уровне. Мы хотели бы заверить Ассамблею в том, что мы будем продолжать выполнять План на период 2009–2019 годов, который был принят в Политической декларации. Мы будем полностью выполнять наши обязательства по трем международным конвенциям о наркотических средствах и всем другим документам, касающимся этой проблемы. Я также заверяю Ассамблею в том, что мы высоко оцениваем работу Комиссии по наркотическим средствам, которая является органом, преимущественно ответственным за разработку стратегий и инициатив, касающихся мировой проблемы наркотиков.

Страны-члены Совета сотрудничества стран Залива всегда были пионерами в области борьбы с наркотиками. Мы разработали планы решения этой проблемы в рамках наших комплексных стратегий обеспечения мира, безопасности и экономического благополучия наших граждан. Поэтому мы в Совете сотрудничества стран Залива, как и все другие страны мира, уделяем особое внимание решению этой проблемы и сокращению спроса на наркотические средства и другие психоактивные вещества и их предложения.

В последние годы масштабы злоупотребления наркотиками расширились по многим причинам, в том числе из-за более широкого культивирования растений, которые во всем мире используются для изготовления наркотических средств. В Совете сотрудничества стран Залива мы тесно работаем с международными организациями с целью разработки сбалансированных национальных стратегий борьбы с бедствием наркотиков и стратегий сокращения предложения наркотиков и спроса на них, которые приносят столько вреда нашим обществам.

Мы будем продолжать работать в этом направлении, что позволит нам также бороться с терроризмом, крайними формами насилия и отмыванием денег. Однако для успешного решения этих проблем необходимо международное сотрудничество.

По нашим законам, незаконная торговля наркотиками является преступлением, караемым смертной казнью, что согласуется с Конвенцией Организации Объединенных Наций о борьбе против незаконного оборота наркотических средств и психотропных веществ 1988 года. В Совете сотрудничества стран Залива мы делаем все возможное для содействия двусторонним и международным усилиям по искоренению наркоторговли и связанных с ней преступлений. Мы создали Информационный центр стран Залива по борьбе с наркотиками со штаб-квартирой в Дохе. Таким образом, у нас есть единый орган, занимающийся наркотическими средствами и другими незаконными психоактивными веществами.

Мы сожалеем, что масштабы незаконной торговли наркотиками, применение которых имеет пагубные опасные последствия для человека, расширяются. Она препятствует полному выполнению положений трех международных конвенций. Каждое государство является суверенным и может принимать свои законы. Уже неоднократно звучали просьбы отменить смертную казнь за некоторые преступления. Но в данном случае смертная казнь соразмерна тяжести преступления, поскольку оно имеет крайне пагубные последствия. Мы поддерживаем принцип общей и дифференцированной ответственности.

В заключение, разрешите мне отметить, что мы высоко оцениваем работу УПН ООН и Международного комитета по контролю над наркотиками. Мы также высоко оцениваем усилия, которые Организация Объединенных Наций прилагает для борьбы с бедствием наркотиков на региональном уровне.

Исполняющий обязанности Председателя (*говорит по-английски*): В соответствии с резолюцией 48/2 от 13 октября 1993 года, сейчас я представляю слово наблюдателю от Организации экономического сотрудничества.

Г-н Сабзевари (Организация экономического сотрудничества) (*говорит по-английски*): Я весьма польщен тем, что представляю Организацию эконо-

мического сотрудничества (ОЭС) на специальной сессии Генеральной Ассамблеи по мировой проблеме наркотиков.

Заключительный документ этой важной специальной сессии (резолюция S-30/1, приложение) отводит региональным организациям определенную роль в осуществлении содержащихся в нем рекомендаций по преодолению глобальной наркоугрозы. Эта угроза очень актуальна в регионе ОЭС, который является одним из наиболее затронутых наркотиками регионов мира, и она дает о себе знать не только в плане спроса и предложения наркотиков, но также в плане транзита и оборота.

ОЭС — это межправительственная региональная организация, которая в последние три десятилетия обеспечивает региональную платформу для усиления экономического роста и процветания, а также для повышения благополучия своих 10 государств-членов и их народов. Располагая территорией площадью в 8 миллионов квадратных километров и насчитывая 450 миллионов жителей, регион ОЭС соседствует с Китаем, Европой, Россией и Персидским заливом. ОЭС предпринимает широкий круг инициатив по региональному сотрудничеству в различных секторах экономики и социальных секторах, успех которых зависит от наличия благоприятных условий на национальном и региональном уровнях.

Мировая проблема наркотиков по-прежнему угрожает региональной способности обеспечить экономическое развитие и социальное благополучие в некоторых частях региона ОЭС. Поэтому государства — члены ОЭС, коллективно стремясь к активному экономическому развитию, уделяют должное внимание необходимости решения проблем, связанных с наркотиками.

Генеральный секретарь ОЭС в заявлении на пятьдесят девятой сессии Комиссии по наркотическим средствам красноречиво рассказал, как мы в секретариате ОЭС представляем развитие событий после данной специальной сессии. Я хотел бы сообщить специальной сессии, что ОЭС уже разработала рамочные программы, установила партнерские отношения и создала сети в регионе и с международным сообществом, в соответствии с целями Политической декларации и Плана действий 2009 года. Эти инициативы также поддерживают выполнение в нашем регионе оперативных рекомендаций, со-

держащихся в заключительном документе этой сессии, в том числе в области сокращения предложения наркотиков, в правоохранительной сфере и в области альтернативного развития.

Финансируемый Европейским союзом проект борьбы с наркоторговлей был недавно реализован в сотрудничестве с такими учреждениями, как Управление Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности, Интерпол и Всемирная таможенная организация, при этом в различных секторах и уголках региона были осуществлены программы наращивания организационно-кадрового потенциала и оказания технической помощи. Государства-члены ОЭС также приняли коллективные меры в правоохранительной сфере и в области сокращения предложения и спроса. Сейчас ОЭС создает свою полицейскую организацию, которую мы называем ECPOL, а также региональный центр антикоррупционного сотрудничества. Кроме того, генеральные прокуроры государств — членов ОЭС недавно предприняли коллективные попытки создать региональные рамки для сотрудничества между судебными органами и в области оказания правовой помощи. Также создан ряд региональных платформ для обмена и анализа информации по вопросам, связанным с наркотиками.

Сейчас ОЭС разрабатывает свою десятилетнюю программу по решению региональных социально-экономических проблем и удовлетворению региональных потребностей в соответствии с глобальной повесткой дня, включая Повестку дня в области устойчивого развития на период до 2030 года, в частности цели в области устойчивого развития. Возможности, которые открывает выполнение решений этой специальной сессии, могут быть также использованы ОЭС для поддержки своих государств-членов в реализации этой десятилетней программы ОЭС.

Обязательства, взятые международным сообществом на этой специальной сессии по укреплению международного сотрудничества на основе принципа общей и совместной ответственности, открывают возможности для партнерства с ОЭС в деле более эффективного решения проблемы наркотиков в нашем регионе. Мы надеемся, что международное сообщество, в целом, и Организация Объединенных Наций, в частности, будут и впредь признавать актуальность ОЭС и ее потребности в этом плане, а также

острую необходимость участия ОЭС в осуществлении ориентированных на развитие наркополитики и мер, поскольку ОЭС является уже существующей платформой, на основе которой глобальные обязательства могут найти отражение в региональных мерах и достижениях в ее части мира.

Исполняющий обязанности Председателя (*говорит по-английски*): В соответствии с резолюцией 51/1 от 15 октября 1996 года, сейчас я предоставляю слово наблюдателю от Международной организации уголовной полиции.

Г-н Ру (Международная организация уголовной полиции) (*говорит по-английски*): Я благодарю Председателя за предоставление Международной организации уголовной полиции (Интерпол), которая имеет статус наблюдателя при Организации Объединенных Наций, возможности выступить на этой важной исторической сессии по вопросу борьбы с мировой проблемой наркотиков. Специальная сессия по мировой проблеме наркотиков дает идеальную возможность рассмотреть особенности и проблемы, возникающие в связи с этой глобальной проблемой.

Интерпол искренне приветствует вступительные замечания, сделанные Председателем Генеральной Ассамблеи, первым заместителем Генерального секретаря, Председателем Бюро специальной сессии и многими государствами-членами, которые отметили взаимосвязь между наркотиками и организованной преступностью и коррупцией, а также торговлей людьми и терроризмом. Для эффективного решения мировой проблемы наркотиков на глобальном и стратегическом уровнях необходимо наращивать оперативный потенциал и оказывать помощь правоохранительным органам, сочетая активную правоохранительную работу со сбором разведывательной информации. Для достижения этих целей исключительно важно, чтобы все субъекты искренне работали сообща и сотрудничали.

Интерпол как единственная глобальная полицейская организация может содействовать международному сотрудничеству между правоохранительными органами тремя способами. Во-первых, Интерпол имеет уникальные средства связи и базы данных, позволяющие общаться в реальном времени и обмениваться информацией о наркоторговле и транснациональной организованной преступности. Во-вторых, Интерпол может обеспечивать профессиональную подготовку и предоставлять кадры для наращива-

ния оперативного потенциала. Интерпол может обеспечивать полевую и онлайн-профессиональную подготовку работников правоохранительных органов для обеспечения наиболее эффективного использования наших средств и услуг. В-третьих, Интерпол может также отслеживать новые способы торговли наркотиками, новые тенденции и преступные связи путем анализа преступности.

Сегодня сотрудникам правоохранительных органов во всем мире, помимо традиционной наркоторговли, приходится иметь дело с более сложными транснациональными преступлениями, поэтому ресурсы, выделенные на борьбу с торговлей наркотиками, приходится делить с другими сферами. Интерпол может помогать странам в максимально эффективном использовании имеющихся у них ресурсов и в их целевом использовании для достижения оптимальных результатов путем оказания оперативной поддержки и поддержки в проведении расследований. Интерпол предлагает свои полицейские ресурсы и средства для их использования на местном, региональном и глобальном уровнях в контексте операций и расследований, касающихся торговли наркотиками. Если нужна помощь, Интерпол оказывает поддержку в реальном времени, круглосуточно, семь дней в неделю и развертывает своих экспертов в странах-членах по их просьбе. Наша организация призвана обеспечить надежную связь между правоохранительными органами своих 190 государств-членов; поэтому работа Интерпола опирается на обмен информацией, который осуществляется благодаря его хорошей организационной структуре со штаб-квартирой в Лионе, Франция, крупными отделениями в Сингапуре и Буэнос-Айресе, нашими семью региональными бюро и даже отделением, которое находится прямо напротив Секретариата Организации Объединенных Наций здесь, в Нью-Йорке.

Созданный для обеспечения эффективных результатов и оказания поддержки, Интерпол гордится тем, что является активным партнером в рамках процесса нынешней сессии, и решительно настроен продолжать содействовать предметным усилиям этой сессии.

Исполняющий обязанности Председателя (*говорит по-английски*): В соответствии с резолюцией 59/50 Генеральной Ассамблеи от 2 декабря 2004 года я предоставляю слово наблюдателю от Организации Договора о коллективной безопасности.

Г-н Жанкулиев (Организация Договора о коллективной безопасности): Разрешите приветствовать вас от имени Организации Договора о коллективной безопасности (ОДКБ) и выразить признательность Секретариату Организации Объединенных Наций за приглашение на столь авторитетный и прекрасно подготовленный форум.

Со времени проведения заседания Генеральной Ассамблеи по наркотикам в 1998 году ситуация, связанная с незаконным оборотом наркотиков, к лучшему не изменилась. К сожалению, эффективное сотрудничество в преодолении наркоугрозы заинтересованных государств и международных организаций удастся наладить далеко не всегда.

По нашему мнению, главными проблемами, влияющими на эффективность антинаркотической деятельности, являются: низкий уровень оснащенности компетентных органов новыми техническими средствами выявления контрабанды наркотиков; неповоротливость механизмов национального законодательства в области контроля над наркотиками; недостаточная эффективность механизмов межведомственного взаимодействия в государствах; разобщенность антинаркотических действий международных структур. Уже более 20 лет одной из ощутимых болевых точек для ОДКБ продолжает оставаться проблема распространения наркотических веществ с территории Афганистана. Несмотря на некоторое сокращение в 2015 году производства наркотиков в этой стране, наркопоток на территорию государств — членов ОДКБ и другие регионы не снижается. Еще одним опасным явлением является рост объемов незаконных сделок с так называемыми «дизайнерскими» наркотиками, содержащими синтетические каннабиноиды — курительные смеси. Сегодня характер последствий распространения этих препаратов сопоставим с героиновым наркобизнесом.

В этих условиях мы концентрируем внимание на организации и проведении в формате ОДКБ комплексных антинаркотических мероприятий. Парламентской ассамблеей ОДКБ ведется работа по гармонизации и сближению законодательств государств — членов в сфере борьбы с нелегальным оборотом наркотиков. Советом коллективной безопасности ОДКБ успешно реализуется антинаркотическая стратегия государств — членов ОДКБ до 2020 года. Более 10 лет функционирует Координа-

ционный совет руководителей компетентных органов по противодействию незаконному обороту наркотиков государств — членов ОДКБ (КСОПН). При Совете сформированы рабочие группы по обмену информационными ресурсами, подготовке кадров, межведомственному взаимодействию в сфере профилактики. Принято решение о создании научно-консультативной группы КСОПН. Совершенствуется и пополняется объединенный банк данных Координационного совета. Ежегодно готовится аналитический обзор состояния наркоситуации в государствах — членах ОДКБ.

Активно развивается постоянно действующий антинаркотический проект «Канал», в ходе которого отрабатываются новые алгоритмы совместной антинаркотической деятельности, реализуются масштабные превентивные мероприятия. Антинаркотическими полномочиями наделены Коллективные силы оперативного реагирования (КСОР) ОДКБ, в состав которых включены спецподразделения ведомств России, Кыргызстана и Таджикистана по контролю за оборотом наркотиков. Так, в период с 26 августа по 3 сентября 2015 года в Таджикистане при координирующей роли КСОПН, Агентства по контролю за наркотиками при Президенте Республики Таджикистан и Федеральной службы Российской Федерации по контролю за оборотом наркотиков (ФСКН) в два этапа проведено тактико-специальное учение антинаркотических служб под кодовым названием «ГРОМ-2015». Вторая фаза этого учения прошла в Республике Таджикистан непосредственно на таджикско-афганской границе. Были сформированы и реально участвовали в рейдовых и засадно-поисковых действиях четыре сводные группы специального назначения КСОР и два смешанных блок-поста, которые досматривали транспортные средства на магистралях, систематически используемых наркокурьерами. Рейды указанных сводных групп прикрывали вертолеты и беспилотные летательные аппараты 201 военной базы Министерства обороны России. Неоценимую помощь оказали таджикские пограничники.

Также в 2015 году проведены специальные антинаркотические операции «Канал — Патруль» и «Канал-Синтетик-Почта», международные штабы по их проведению дислоцировались в городах Ош, Кыргызстан, и Владивосток, Россия. В ходе операции «Канал — Патруль» в сложных погодных условиях на высотах до 4,5 тысяч метров над уровнем

моря, на границе между Кыргызстаном и Таджикистаном, сводными группами Кыргызстана, России и Таджикистана проводилось оперативно-боевое патрулирование контрабандных троп. В качестве наблюдателей в упомянутых операциях участвовали представители компетентных органов стран-наблюдателей Афганистана, Ирана, Китая, Таиланда, Индии, а также Интерпола, Евразийской группы по противодействию легализации преступных доходов и финансированию терроризма, Координационной службы Совета командующих пограничными войсками государств — участников СНГ. При проведении этих операций правоохранными органами изъято около 35 тонн наркотических средств, психотропных и сильнодействующих веществ, 672 единицы огнестрельного оружия и свыше 11 тысяч штук различных боеприпасов. Об итогах операций проинформированы специализированные структуры Организации Объединенных Наций.

В текущем году в разных регионах ответственности ОДКБ также планируется ряд широкомаштабных антинаркотических операций. Рассчитываем на активное участие в них наших партнеров, не входящих в состав ОДКБ. Считаем необходимым в дальнейшем сконцентрировать внимание на разработке и реализации мер, направленных на пресечение и предупреждение утечки прекурсоров в криминальную наркоиндустрию; формировании в государствах — членах механизма оперативного установления контроля над появляющимися новыми видами наркопрепаратов; укреплении потенциальных возможностей компетентных органов, развитии взаимодействия органов правоохраны с вооруженными силами; проведении комплекса мероприятий по предотвращению использования наркоторговцами современных коммуникационных технологий; повышении системности работы по снижению спроса на наркотики, углублению партнерства компетентных органов с наркологическими службами и общественными организациями; укреплении механизмов международного сотрудничества в антинаркотической области.

Призываем все заинтересованные государства и международные организации к налаживанию тесного сотрудничества в антинаркотической области. Желаю всем участникам специальной сессии продолжения плодотворной работы на антинаркотическом направлении.

Исполняющий обязанности Председателя (*говорит по-английски*): В соответствии с резолюцией 253 (III) от 16 октября 1948 года я предоставляю слово наблюдателю от Организации американских государств.

Г-н Конке (Организация американских государств) (*говорит по-испански*): Генеральный секретариат Организации американских государств (ОАГ) считает, что тридцатая специальная сессия Генеральной Ассамблеи предоставляет нам возможность оценить путь, пройденный международным сообществом, Организацией американских государств и регионом в том, что касается мировой проблемы наркотиков. Такая оценка связана, по крайней мере, с двумя аспектами: ведущей, руководящей ролью региона, представленного государствами — членами ОАГ, и теми возможностями, которые открывают эти прения.

Как известно, по завершении шестой Всеамериканской встречи на высшем уровне, состоявшейся в Картахене-де-Индиас 15 апреля 2012 года, Организация американских государств получила от глав государств и правительств Северной и Южной Америки четкий мандат на проведение анализа результатов нынешней политики борьбы с наркотиками и изучение новых подходов. Было выражено мнение о том, что существует не одна, а множество проблем, которые оказывают на страны региона негативное воздействие в самых разных формах и с разной степенью интенсивности, в зависимости от различных реалий, условий, потенциала и институциональных рамок, существующих в каждой отдельной стране. Поэтому Генеральный секретарь ОАГ считает, что единый, универсальный подход, который был бы применим к любым обстоятельствам, как не целесообразен, так и не эффективен. Наоборот, в рамках таких подходов нужна определенная степень гибкости, чтобы их можно было приспособлять к тому многообразию, с каким эта проблема сказывается на каждой стране.

Доклад ОАГ о проблеме наркотиков на Американском континенте за 2013 год стал переломным моментом в региональных обсуждениях этой проблемы, равно как повлиял на ее обсуждения на глобальном уровне. За ним последовала серия заявлений представителей государств — членов ОАГ на самом высоком политическом уровне с изложениями их позиций, благодаря которым были наме-

чены основные элементы всестороннего, сбалансированного и многоаспектного подхода к решению проблемы наркотиков. Все внимание было направлено на человека, а не на вещества. Привлечение наркоманов к уголовной ответственности уступило место профилактике, лечению и реабилитации злоупотребляющих наркотиками лиц.

Председатель занимает свое место

ОАГ будет и впредь разрабатывать стратегии в отношении наркотиков открыто и в конструктивном духе, руководствуясь тем критическим мышлением, с которым она работала всегда. Это даст всем существующим межамериканским форумам возможность добиваться прогресса в обсуждениях, обмениваться знаниями и опытом, извлекать уроки из реализованных инициатив и на основе фактических данных выявлять, какие мероприятия дают действенную и эффективную отдачу в решении различных аспектов этой проблемы в странах региона.

Именно в таком духе Организация американских государств предлагает сообществу наций, собравшихся на эту специальную сессию Генеральной Ассамблеи, поделиться своим опытом и достигнутым ею прогрессом. Наша делегация представит в Секретариат справочный документ о проблеме наркотиков на Американском континенте, который, мы надеемся, сможет послужить вкладом в нашу будущую работу, пищей для размышлений и источником возможных новых инициатив.

Мы считаем, что хотя специальная сессия 2016 года и предоставила нам своевременную возможность для того, чтобы обсудить мировую проблему наркотиков, наш долг заключается в том, чтобы и впредь настойчиво искать такие инициативы, где в центре обсуждений будут находиться люди и их благополучие. Мы всегда отстаиваем точку зрения, ориентированную на защиту прав человека, и концепцию, согласно которой никакая политика в отношении наркотиков не может быть совместима с нарушениями прав отдельных лиц — прежде всего и в первую очередь права на жизнь, но особенно прав человека женщин, детей и уязвимых групп населения, которые и впредь должны оставаться предметом нашего пристального внимания и постоянных усилий.

Председатель (говорит по-английски): На основании резолюции 70/181 Генеральной Ассамблеи от 17 декабря 2015 года сейчас я предоставляю слово

представителю гражданского общества — Кенийской ассоциации хосписов и клиник паллиативного ухода.

Г-жа Али (Кенийская ассоциация хосписов и клиник паллиативного ухода) *(говорит по-английски)*: Я хочу рассказать историю своего брата — историю, обычную для стран с низким и средним уровнем дохода. В 1991 году у моего брата Харуна, которому тогда был 31 год, диагностировали лейкемию. Две последних недели его жизни стали сплошным кошмаром. Его трое детей помнят только о том, что их папа постоянно мучился от болей. Я, будучи тогда молодым врачом, испытывала беспомощность в том плане, что не имела возможности облегчить его боль. Внутривенно вводимый петидин был единственным доступным в то время в Кении опиоидным средством, но врач брата отказывался применять его. Наш любимый Харун долго страдал от невыносимых болей. В момент его смерти я держала его за руку, но после этого меня еще долго преследовали гнев и чувство вины.

Почему моему брату, как и миллионам других, было отказано в доступе к адекватному обезболивающему средству? Потому что средства, которые были нужны для облегчения его боли и которые признаны Всемирной организацией здравоохранения (ВОЗ) основными медикаментами, являются также веществами, подлежащими контролю согласно списку Комиссии Организации Объединенных Наций по наркотическим средствам. Морфий, например, является общепринятым стандартным средством для облегчения острых болей и на основании всеобщего права на охрану здоровья включен в составленный ВОЗ перечень основных лекарственных средств. Согласно всеобщему праву на охрану здоровья основные медицинские препараты должны быть всегда доступны как физически, так и по цене, и всегда должны иметься в распоряжении. Тем не менее, согласно оценкам Международного комитета по контролю над наркотиками, 85 процентов мирового населения не имеют доступа к обезболивающим средствам. Усилия по избавлению планеты от наркотиков привели к значительному дисбалансу в политике и наносят существенный вред, поскольку многие миллионы людей, страдающих от острых болей или испытывающих зависимость от наркотических средств, остаются без нужных им лекарственных препаратов.

Мы, представители гражданского общества, призываем занять иной подход. В общей позиции Африканского союза признано, что для решения мировой проблемы наркотиков нужен комплексный подход к стратегиям как сокращения предложения наркотиков, так и снижения спроса на них и наносимого ими вреда, а также обеспечения доступности контролируемых препаратов для их использования в медицинских и научных целях. В ней содержится призыв оказывать более активную поддержку обеспечению доступности опиатов и других основных подконтрольных медицинских препаратов для паллиативного ухода и облегчения боли. Правительствам, правоохранительным органам по борьбе с наркотиками и сектору здравоохранения следует сотрудничать в реализации такой концепции, перенаправить ресурсы на паллиативное лечение и лечение зависимости от наркотиков и искать альтернативные способы наказания за мелкие правонарушения.

Со времени мучительной смерти моего брата Кения ушла далеко вперед. Кенийский Национальный центр защиты прав пациентов теперь признает паллиативное лечение и облегчение боли одним из прав человека. Кенийское министерство здравоохранения закупило в текущем году 50 килограммов морфия для его распределения между хосписами и государственными больницами. Однако это только около 10 процентов от того объема, который необходим в Кении. Тем не менее, большинство стран мира, в том числе и Кения, наталкиваются на всякого рода препятствия, включая недостаток знаний и опыта в среде медработников, определенное отношение в обществе, карательные законы, недостаточную осведомленность общественности и нищету.

Сознавая, что их заболевание может быть неизлечимо, пациенты страдают не только от физической, но и психологической боли, наносящей удар по их человеческой сущности. Нам нельзя ждать, пока такое горе обрушится на нас самих или близких нам родственников, таких как мой брат. У нас, присутствующих на этой неделе в этом зале, есть достаточно и воли, и сострадания, и знаний для того, чтобы добиться прогресса в обеспечении всеобщего доступа к болеутоляющим средствам. Мы все обязаны положить конец излишним страданиям, и начинать нам следует прямо сейчас.

Председатель (*говорит по-английски*): На основании резолюции 70/181 Генеральной Ассамблеи от

17 декабря 2015 года сейчас я предоставляю слово представителю гражданского общества от Норвежской кампании солидарности и развития «Форут».

Г-н Эндал (Норвежская кампания солидарности и развития «Форут») (*говорит по-английски*): Для своего краткого выступления сегодня я выбрал четыре ключевых слова. Вот эти четыре слова: действие, развитие, мобилизация и профилактика.

Наша всеобщая задача — задача в равной мере и государств-членов, учреждений Организации Объединенных Наций и неправительственных организаций — заключается в принятии безотлагательных мер. Каждый из нас должен использовать годы, предшествующие 2019 году, для проведения соответствующих мер и политики на общенациональном и местном уровнях. Это не трудно. В итоговом документе (резолюция S-30/1, приложение) нам предлагается замечательная стратегия для проведения всеобъемлющей, сбалансированной и эффективной политики для снижения уровней как злоупотребления наркотиками, так и наносимого ими вреда. В этом документе содержится длинный перечень эффективных мероприятий, которыми можно понизить причиняемый наркотиками вред, но только в том случае, если все эти слова будут претворены в конкретные действия. Некоторые утверждают, будто испробовано уже все и ничто не дало нужной отдачи. Это самое сильное заблуждение. На самом деле, нам известно уже многое о том, что дает отдачу. Проблема, скорее, заключается в том, что слишком многие страны не используют столь многочисленные и наиболее эффективные варианты политики.

Потратив три последующих года на дальнейшие словесные препирательства, мы не принесем большого облегчения страдающим. Но три года проведения основанных на фактических данных мероприятий в значительной мере изменят их жизнь к лучшему. Поэтому мы призываем все государственные делегации, вернувшись в свои страны, выбрать несколько — желательно, наиболее эффективных — мероприятий, которые с большей вероятностью будут способствовать профилактике и лечению наркомании, и затем настойчиво проводить эти мероприятия в жизнь.

Что касается профилактики, то в разработанных Управлением Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности Международ-

ных стандартах профилактики потребления наркотиков предлагается широкий круг обоснованных научными фактами первоочередных профилактических мероприятий. Никогда не будет лишним повторить еще раз, что профилактика эффективна, гуманна, рентабельна и даже расширяет для людей их права и возможности. Поэтому предотвращайте, а не поощряйте. Мы должны мобилизовать граждан и общины. Даже наиболее могущественные правительства или руководители не могут добиться успеха в одиночку. Нам нужна поддержка граждан и местных общин. Опыт, накопленный в разных странах мира, свидетельствует о том, что профилактические меры действительно работают тогда, когда их осуществляют местные общины.

Однако для этого нам потребуется сообщить простым людям во всем мире о более важных результатах этого заседания, то есть о чем-то крупном и амбициозном, что, вероятно, могло бы побудить их к действиям, мобилизовать их и привлечь местные общины. В ходе специальной сессии мы должны предложить местным общинам во всем мире присоединиться к глобальной волне осуществления профилактических мер. Если мы постараемся, то к 2019 году сможем охватить миллион общин. Это способствовало бы значительному улучшению ситуации.

Наконец, речь пойдет о развитии. Социально-экономическое развитие должно находиться в центре любой стратегии по борьбе с наркотиками. Теперь мы видим, что программы альтернативного развития ведут к многообещающим результатам. Этим программам нужна более активная поддержка международного сообщества. Страны-доноры должны увеличить объем финансирования и рассматривать это в качестве долгосрочного обязательства.

Мы надеемся, что специальная сессия 2016 года станет поворотным пунктом, моментом, когда мы сможем перейти от слов к делу. Это также наилучший способ содействовать достижению целей в области устойчивого развития. Я признателен за предоставленную мне возможность и желаю удачи всем присутствующим.

Председатель (*говорит по-английски*): На основании резолюции 70/181 Генеральной Ассамблеи от 17 декабря 2015 года я передаю слово представителю Альянса «Индия — ВИЧ/СПИД».

Г-н Шарма (Альянс «Индия — ВИЧ/СПИД») (*говорит по-английски*): Меня зовут Чаранжит Шарма. Я — выходец из Манипура — штата, расположенного в северной части Индии. Я работаю с Альянсом «Индия — ВИЧ/СПИД» и по совместительству являюсь секретарем проводимого в Индии форума по вопросам наркомании.

Сегодня я присутствую в этом зале благодаря тому, что стратегия снижения вреда спасла мне жизнь. При этом у меня много друзей, которым не так сильно повезло. Они погибли просто из-за того, что не могли получить доступ к услугам по снижению вреда, когда они в них нуждались. Мы, представители Международного альянса по ВИЧ/СПИДу, работаем приблизительно с 300 000 лицами, употребляющими наркотики, ежегодно предоставляя им услуги по борьбе с ВИЧ и снижению вреда на уровне общин в Азии, Африке и Восточной Европе. В результате этого у нас появляется уникальный опыт в отношении мер, необходимых для предотвращения ВИЧ и гепатита С, а также для предоставления лечения лицам, употребляющим наркотики путем инъекций.

Я испытал на себе негативные последствия запретов и правоохранительных мер, которые являются механизмом контроля над наркотиками. Я стал свидетелем карательных мер полиции в отношении лиц, употребляющих наркотики, и сам лично подвергался эксплуатации, насилию и содержанию под стражей лишь на основании подозрений в использовании запрещенных наркотиков. Как наркоманы мы становимся уязвимой и легкой мишенью для сотрудников правоохранительных органов, в то время как крупные игроки ускользают от ответственности. Торговля наркотиками продолжается, несмотря на все предпринимаемые усилия — какими бы пагубными они ни были — по борьбе с ней, и мы платим за это высокую цену.

Я из личного опыта знаю о разрушительных последствиях принудительного лечения наркомании и абсолютно неэффективных реабилитационных программ. У меня есть друзья, которые подвергались пыткам и публичным унижениям на протяжении многих дней и недель во имя «лечения». Я знаю слишком многих людей, которые провели в заключении многие годы за хранение незначительного количества наркотиков в целях личного потребления. Разве это правильно? Разве это спра-

ведливо? Разве это гуманно? Разве это поможет нам покончить со СПИДом? Широко распространенная практика привлечения к уголовной ответственности и наказания лиц, употребляющих наркотики, подтверждает, что война с наркотиками является, по сути, войной против наркоманов, войной против народа, войной против нас.

От имени лиц, употребляющих наркотики в Индии, в Азии и в любой другой стране мира, я призываю уделять в рамках международной и национальной политики в области наркотиков приоритетное внимание охране здоровья, правам и безопасности людей, употребляющих наркотики. Я призываю присутствующих в этом зале понять, что политика подкрепляется доказательствами того, что дает результаты: доступные, комплексные, ориентированные на интересы людей услуги, которые учитывают потребности лиц, употребляющих наркотики.

Я призываю государства-члены прекратить арест и заключение людей в тюрьму за использование и хранение наркотиков в целях личного потребления. Необходимо отменить смертную казнь за преступления, связанные с наркотиками. Я призываю Ассамблею поддержать наркоманов и организации, которые работают с нами, а также расширить доступ к лечению ВИЧ и гепатита С и услугам в случае передозировки. Также необходимо поддерживать конструктивное участие наркоманов в разработке и предоставлении услуг по снижению вреда.

Бывший Генеральный секретарь Кофи Аннан признал провал войны с наркотиками. Недавно он заявил, что мы должны принять тот факт, что мир, свободный от наркотиков, является иллюзией, и что взамен мы должны сосредоточить свое внимание на обеспечении того, чтобы наркотики причиняли как можно меньше вреда. Услуги по снижению вреда спасли мне жизнь. Услуги по снижению вреда спасают жизни. Спасенные жизни приводят к процветанию общин. Когда общины процветают, процветают и нации. Мы не сможем покончить со СПИДом до тех пор, пока мы не активизируем усилия по снижению вреда и не положим конец уголовному преследованию лиц, употребляющих наркотики. Мы должны поддерживать, а не наказывать.

Председатель (*говорит по-английски*): На основании резолюции 70/181 Генеральной Ассамблеи от 17 декабря 2015 года я передаю слово представителю Новозеландского фонда по наркотическим средствам.

Г-н Потики (Новозеландский фонд по наркотическим средствам) (*говорит на языке маори; текст на английском языке представлен делегацией*): Я приветствую всех присутствующих в этом зале. Я — выходец из племени кай таху, что на реке Вайтаки, а мой дом находится в Отакоу. Я приветствую всех вас как вождей. Я приветствую коренные народы в этом зале.

(*говорит по-английски*)

Иногда, когда мы оказываемся под угрозой, мы начинаем войну и порою ведем ее против не тех людей. Если бы мы решили начать войну против рака, стали бы мы сбрасывать бомбы на тех, кто им болеет? Многие нации объединились в целях ведения войны с наркотиками и в результате стали нападать на людей и наносить ущерб тем, кто действительно нуждается в нашей помощи и поддержке.

Я стал употреблять наркотики в возрасте 13 лет. Когда мне было 28, судья предоставил мне выбор — обратиться за помощью в связи с моей наркозависимостью или отправиться в тюрьму. С тех пор прошло 27 лет. Мне достался судья, который видел, что причина, по которой я перед ним стою, заключалась, в конечном итоге, в моей наркозависимости. Он увидел, что мне нужна медицинская помощь, а не уголовное преследование. Он отправил меня лечиться от наркомании.

Именно благодаря эффективности лечения я стою сегодня в этом зале в качестве председателя Новозеландского фонда по наркотическим средствам и заведующего кафедрой по вопросам развития маори в Университете Отаго, который не употребляет наркотики уже на протяжении 27 лет. В ходе моего «путешествия» мне оказывали поддержку мой предшественник, а также я пользовался основными услугами по снижению вреда, в том числе услуги по опиоидной заместительной терапии при помощи метадона. Она также включала обследование и лечение гепатита С.

Присутствующие здесь лица собрались для обсуждения мировой проблемы наркотиков, однако многие только усугубляют эту проблему путем отказа своим гражданам в доступе к жизненно важной поддержке, например, к услугам по снижению вреда, — поддержке, которая спасла мне жизнь, — тем самым активно замедляя прогресс в деле оказания помощи тем, кто в ней более всего нуждается. Я

считаю, что, если вы не являетесь частью решения, то вы являетесь частью проблемы, и что основная часть мировой проблемы наркотиков как раз связана с теми странами, которые по-прежнему замедляют прогресс на пути принятия мер, основанных на сострадании, соразмерности и медицинских услугах, в отношении употребления наркотиков и наркоманов.

Первое, о чем я прошу сегодня членов Ассамблеи, заключается в том, чтобы перестать наказывать лиц, которые нуждаются в нашей помощи. Мы должны положить конец криминализации людей, которые нуждаются в нашей помощи и поддержке. Я — выходец из кай таху, народа маори, из Отакоу, Те Вайпоунаму, Новая Зеландия. Мы — первый из народов, поселившихся на этой земле. Наша история связана с колонизацией, выселением и лишениями, а лишения приводят к определенным последствиям.

Когда мы сосредотачиваем внимание исключительно на потреблении наркотиков и проблемах, которые создают люди, когда мы не задаем вопросы по поводу общей картины, то есть почему это происходит, мы можем очень многое упустить из виду. «Мои проблемы начались не тогда, когда я сел на иглу. Они начались гораздо раньше». Такие слова мы услышим много, много раз, особенно от представителей коренных народов. В Новой Зеландии маори составляют 15 процентов всего населения и 51 процент всех заключенных, из которых 40 процентов отбывают наказание за преступления, связанные с наркотиками. Такая же картина наблюдается и у австралийских аборигенов, коренных американцев, коренных жителей Гавайских островов и Аляски, коренных народов по всему миру — картина, свидетельствующая о высоких уровнях наркомании и вреда, причиняемого наркотиками. И это — не случайное совпадение.

Как у коренного народа, у нас есть решения наших проблем, в том числе проблем наркотиков. В итоговом документе специальной сессии (резолюция S-30/1, приложение) Ассамблея правильно признает важность Декларации Организации Объединенных Наций о правах коренных народов. Но такое признание возлагает на Ассамблею обязательство включать нас в дискуссии и процесс принятия политических решений, которые нас касаются. Поэтому я прошу, начиная с этой специальной сессии, выяснять и учитывать уникальную точку зрения и мнение коренных народов и аборигенов.

Наконец, если нам нужно вести войну, а я думаю, что нужно, то ее необходимо вести с нищетой, неравенством, лишениями, множеством политических и исторических факторов, которые сделали и продолжают делать многих людей уязвимыми и не защищенными. Мы должны также признать, что люди, о которых мы здесь говорим, — это наши сыновья, наши дочери, наши братья и сестры. И если мы на минуту задумаемся о том, как бы мы хотели, чтобы с нашими сыновьями и дочерьми обращались в случае возникновения у них проблем с наркотиками, то путь продвижения вперед становится совершенно очевидным.

Председатель (*говорит по-английски*): В соответствии с резолюцией 70/181 Генеральной Ассамблеи я предоставляю слово представителю молодежной общественной организации «Фазза», Объединенные Арабские Эмираты, г-же Хамде ас-Саббах.

Г-жа ас-Саббах (Объединенные Арабские Эмираты) (*говорит по-английски*): Я хотела бы поблагодарить Вас, г-н Председатель, за прекрасную возможность выступить перед Генеральной Ассамблеей.

Поскольку главная цель этой специальной сессии состоит в обеспечении более светлого будущего для молодежи всего мира, я хотела бы ознакомить Ассамблею с некоторыми выводами, которые мы, группа молодежных лидеров из 27 стран, сделали на четвертом ежегодном Молодежном форуме. Этот Форум состоялся месяц назад в Вене в рамках Молодежной инициативы Управления Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности с целью расширения прав и возможностей молодых людей и обеспечения того, чтобы их голоса были слышны в дискуссиях на высоком уровне. Мы работали вместе два дня, делились опытом и анализировали его и искали решения проблемы, которая имеет особо тяжелые последствия для наших сверстников. Я настоятельно призываю Ассамблею учесть эти выводы.

Наш опыт подсказывает нам, как молодым людям, что такие факторы, как грубое обращение, плохое воспитание, влияние средств массовой информации, нищета и проблемы с психикой могут быть для наших сверстников причиной, которая подталкивает их к употреблению наркотиков и повышает вероятность негативных последствий. Мы твердо убеждены, что, поскольку люди, страдающие расстройствами на почве употребления наркотиков, не могут контролировать такие факторы, то порицать

этих людей нельзя. Только лечение с последующей реинтеграцией посредством социальной поддержки соответствует большому массиву научных данных по этому вопросу и нашему моральному долгу.

Последствия употребления наркотических веществ плачевны. Мало кто из нас думает, что наркотики безвредны или доставляют удовольствие. Мы знаем, например, что употребление таких веществ ограничивает возможности в плане образования, карьерного роста и жизненного пути зависящих от наркотиков людей. Наш опыт молодежных лидеров, участвующих в профилактике в различных частях мира, показывает нам, что профилактические меры работают, и результаты научных исследований это подтверждают. Для защиты здоровья общества крайне необходимо, чтобы мы принимали именно такие научно-обоснованные меры. Простое распространение пугающей информации об опасности наркотиков неэффективно. Мы пришли к выводу о том, что более продуктивными являются другие меры, такие как оказание поддержки семьям, предоставление консультативных услуг в школах и оказание дополнительной поддержки наиболее уязвимым детям.

Целеустремленность и усилия молодых людей могут дать положительные результаты. Мы готовы предоставлять информацию и оказывать просветительские услуги нашим сверстникам, вооружать молодых людей социальными навыками сопротивления социальному давлению и помогать нашим сверстникам раскрывать свой потенциал и реализовывать свои устремления. Мы готовы помочь им поверить в себя и поддерживать человеческие контакты вместо изоляции. Мы увлечены этой работой, и мы хотим формировать наше светлое будущее.

Пожалуйста, не нужно считать молодых людей лишь жертвами, ведь они являются богатыми источниками информации и, что еще важнее, движущей силой перемен.

Председатель (*говорит по-английски*): В соответствии с резолюцией 70/181 Генеральной Ассамблеи я предоставляю слово представителю Бразильской ассоциации за создание коалиций.

Г-жа Маркондеш (Бразильская ассоциация за создание коалиций) (*говорит по-английски*): Я благодарю Вас, г-н Председатель, за возможность принять участие в этой важной специальной сессии по мировой проблеме наркотиков.

Я выступаю от имени Бразильской ассоциации за создание коалиций, зонтичной организации, которая является партнером Коалиции общинных организаций Америки по борьбе с наркотиками (КОАБН), неправительственной организации, создающей общинные организации в Соединенных Штатах и более 20 других странах мира.

Сегодня я хотела бы рассказать, насколько важно организованному гражданскому обществу участвовать в предупреждении употребления наркотиков детьми и подростками в общинах моей страны, Бразилии. Восемь лет назад в Сан-Паулу, самом важном и густонаселенном штате Бразилии, мы провели с помощью КОАБН ряд учебных мероприятий по нашему научно-обоснованному подходу к общинной мобилизации. Этот подход позволяет местным лидерам, подросткам, молодым людям, медработникам, местным учреждениям и организациям сообщать разрабатывать комплексную общинную профилактическую стратегию, охватывающую все секторы и поощряющую здоровый образ жизни. Данная стратегия направлена на изменение условий, которые способствуют наркомании и преступности, и преследует цель обеспечения здоровья и безопасности подросткам, молодым людям и всем жителям общины в кратко-, средне- и долгосрочной перспективе.

Из своего личного опыта создания общинных коалиций в ряде городов Бразилии я поняла, что местные проблемы мы должны решать на местном уровне. Мы должны вовлечь жителей, правительство, родителей, религиозных лидеров, учителей, судей, полицейских, молодых людей и других членов общины в работу по выяснению того, какие вещества создают наибольшие проблемы, и по определению групп населения конкретной общины, которые больше всего склонны к злоупотреблению такими веществами, чтобы потом всем вместе разработать, спланировать и осуществить меры стратегической профилактики. До создания таких общинных коалиций в Бразилии, вышеназванные субъекты работали изолированно и дублировали свои превентивные мероприятия. Теперь положение дел в общинах, где у нас есть коалиции, изменилось.

Эффект в городах, где работают такие общинные коалиции, организованные гражданским обществом по этой методологии, а она была проверена в партнерстве с различными университетами Бразилии, заметен, так как в этих городах среди под-

ростков сократился доступ к наркотикам и их наличие. В моей общине Пиндамонхангаба уровень наличия алкоголя и доступа к нему стал на 35 процентов ниже общенационального среднего показателя благодаря мерам, принятым нашей общинной коалицией, и это в стране, в которой, к сожалению, отмечается повышенное употребление наркотиков во многих общинах.

Место Председателя занимает г-н Зинсу (Бенин), заместитель Председателя.

Хотя мы использовали методологию, разработанную здесь, в Соединенных Штатах, мы адаптировали ее к реальностям бразильской культуры и бразильского общества. Сегодня у нас есть бразильские общинные коалиции, которые продолжают расти и расширяться, несмотря на то, что в настоящее время наша страна переживает трудные времена. Я хотела бы также подчеркнуть важность молодежного руководства в наших коалициях. Мы вовлекаем молодежь во все аспекты нашей работы и считаем, что сегодня из молодых лидеров мы куем руководящие кадры на завтра.

В заключение я хотела бы отметить, что, как и многие другие страны региона, мы, бразильцы, делаем слишком мало для профилактики наркомании, и наша система здравоохранения не отвечает потребностям, возникающим в результате обострения проблем, связанных с употреблением наркотиков. Согласно недавнему исследованию, проведенному Университетом Сан-Паулу, в Бразилии насчитывается более миллиона пользователей крэка. Я считаю, что мы должны продолжить увеличивать объем ресурсов, выделяемых на цели предотвращения наркомании, и признать, что профилактика является наиболее рентабельным способом обеспечить защиту молодежи всех наших стран с помощью нашей политики борьбы с наркотиками.

Пункт 3 повестки дня

Полномочия представителей на специальной сессии Генеральной Ассамблеи

b) Доклад Комитета по проверке полномочий (A/S-30/5)

Исполняющий обязанности Председателя (*говорит по-английски*): Сейчас я прошу Председателя Комитета по проверке полномочий и Постоянного представителя Австрии при Организации Объеди-

ненных Наций Его Превосходительство г-на Яна Кикерта представить доклад Комитета по проверке полномочий в рамках одного выступления.

Г-н Кикерт (Австрия), Председатель Комитета по проверке полномочий (*говорит по-английски*): От имени членов Комитета по проверке полномочий я имею честь представить доклад Комитета, касающийся полномочий представителей государств-членов в ходе тридцатой специальной сессии Генеральной Ассамблеи и содержащийся в документе A/S-30/5.

Рассмотрев полномочия представителей на своем заседании, состоявшемся 20 апреля 2016 года, Комитет по проверке полномочий принял без голосования проект резолюции, утверждающий эти полномочия. Комитет также рекомендовал специальной сессии на пленарном заседании принять этот проект резолюции, касающийся полномочий представителей на текущей специальной сессии Генеральной Ассамблеи и содержащийся в пункте 14 доклада Комитета.

Я хотел бы отметить, что после заседания Комитета по проверке полномочий Секретариатом Комитета были получены официальные полномочия по форме, предусмотренной правилом 27 правил процедуры Генеральной Ассамблеи, в отношении Беларуси, Гренады, Гватемалы, Кувейта и Тринидада и Тобаго. Кроме того, после заседания Комитета по проверке полномочий Секретариат получил по другим каналам информацию о назначении представителей на тридцатой специальной сессии Генеральной Ассамблеи в отношении Сербии. В этой связи специальной сессии предлагается принять проект резолюции, утверждающий доклад Комитета по проверке полномочий, а также дополнительные полномочия, представленные после заседания Комитета.

Наконец, я хотел бы выразить признательность членам Комитета и Секретариату за содействие нашей работе.

Исполняющий обязанности Председателя (*говорит по-английски*): Ассамблея приступает к принятию решения по проекту резолюции, рекомендованному Комитетом по проверке полномочий, озаглавленному «Полномочия представителей на тридцатой специальной сессии Генеральной Ассамблеи» и содержащемся в документе A/S-30/5. Могу ли я считать, что Генеральная Ассамблея постановляет принять этот проект резолюции без голосования?

Проект резолюции A/S-30/5 принимается (резолюция S-30/2).

Заккрытие сессии

Исполняющий обязанности Председателя (*говорит по-английски*): В соответствии с резолюцией 70/181 Генеральной Ассамблеи сейчас мы заслушаем резюме председателей совещаний за «круглым столом».

Я предоставляю слово Его Превосходительству г-ну Педру Моитинью ди Альмейде, Постоянному представителю Португалии при Организации Объединенных Наций в Вене и сопредседателю «круглого стола» 1, состоявшегося во второй половине дня во вторник, 19 апреля.

Г-н Моитинью ди Альмейда (Португалия), сопредседатель «круглого стола» 1 (*говорит по-английски*): Я имею честь представить подготовленное сопредседателями резюме основных вопросов, затронутых в рамках «круглого стола» 1 «Сокращение спроса и связанные с этим меры, включая профилактику и лечение, а также вопросы здравоохранения; обеспечение наличия контролируемых веществ для медицинских и научных целей и предотвращение при этом их утечки», который был проведен 19 апреля с 15 ч. 00 м. до 18 ч. 00 м. «Круглый стол» прошел под совместным председательством Председателя Национального совета Шри-Ланки по контролю за опасными наркотиками и меня лично. Сопредседатели кратко изложили следующие основные моменты.

Многие выступавшие с удовлетворением отметили наблюдаемую в настоящее время тенденцию использования ориентированного на интересы людей подхода к охране здоровья населения в деле решения мировой проблемы наркотиков и признали, что употребление наркотиков и расстройства, связанные с их употреблением, представляют собой сложные хронические заболевания, которые можно и необходимо предотвращать и лечить посредством вмешательства и предоставления услуг с учетом научных данных и прав человека. В этом контексте ряд ораторов признали необходимость решительной активизации усилий, в частности в области сотрудничества между различными секторами как на национальном, так и на местном уровнях; подготовки и повышения квалификации поставщиков услуг; а также бюджетных ассигнований в интересах

достижения цели устойчивого развития 3.5, касающейся улучшения профилактики и лечения.

Выступавшие подчеркнули важность укрепления приверженности выполнению нашей общей и совместной ответственности за решение мировой проблемы наркотиков. Кроме того, была отмечена необходимость расширения сотрудничества между органами Организации Объединенных Наций, в частности Управлением Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности (УНП ООН), Всемирной организацией здравоохранения (ВОЗ), Международным комитетом по контролю над наркотиками и Объединенной программой Организации Объединенных Наций по ВИЧ/СПИДу. Выступающие привлекли внимание к целому ряду основанных на фактических данных мероприятий, которые приносят успешные результаты и должны быть активизированы, в том числе в области просвещения о проблеме употребления наркотиков и ее предотвращения; доступных услуг по профилактике ВИЧ, гепатита С и других передаваемых через кровь заболеваний; передозировки, например, налоксона; а также психосоциальной помощи, медикаментозного лечения и реабилитационных услуг, направленных на восстановление.

Было отмечено, что особое внимание следует уделить работе с наиболее уязвимыми группами населения, включая женщин, детей, молодежь, лиц, страдающих от психических расстройств при сопутствующих патологиях, и заключенных, а также предоставлению им соответствующих услуг. В этой связи несколько ораторов дали высокую оценку Международным стандартам лечения расстройств, являющихся следствием употребления наркотиков, (E/CN.7/2016/CRP.4), которые недавно были опубликованы УНП ООН и ВОЗ. Кроме того, была подчеркнута необходимость предоставления лицам, употребляющим наркотики, услуг в плане медицинского и социального ухода, лечения, реинтеграции и восстановления в качестве альтернативы применению санкций уголовного правосудия. Несколько ораторов также отметили проблему немедицинского использования отпускаемых по рецепту лекарственных средств, а также — в одном случае — необходимость предоставления лечения и уменьшения вреда для лиц, использующих препараты стимулирующего действия.

Кроме того, было подчеркнуто, что целевой показателем на 2011 год, предусматривавший сокращение на 50 процентов числа новых случаев инфицирования ВИЧ среди пользователей инъекционных наркотиков к 2015 году, не был достигнут. Было отмечено, что принятая недавно задача в области устойчивого развития 3.3 предусматривает искоренение СПИДа в качестве проблемы здравоохранения к 2030 году, в том числе среди лиц, употребляющих инъекционные наркотики в местах тюремного заключения. Это также было одобрено в только что принятом заключительном документе специальной сессии 2016 года (резолюция S-30/1, приложение).

Ряд ораторов подчеркнули наличие научных и экономических аргументов в поддержку искоренения СПИДа среди лиц, употребляющих наркотики, к 2030 году. Был упомянут тот факт, что при разработке национальной политики и стратегий в отношении наркотиков надо учитывать такие факторы, как наука, здравоохранение, права человека и гендерная проблематика. Среди других затронутых вопросов можно перечислить следующие: решение проблемы стигматизации и дискриминации наркоманов; разработка альтернатив уголовному преследованию за потребление и хранение наркотиков для личного потребления; а также скорейшее расширение спектра предоставляемых услуг по снижению вреда, в частности опиоидной заместительной терапии, программ обмена игл и шприцев, антиретровирусной терапии, которые определены Всемирной организацией здравоохранения, Управлением Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности и Объединенной программой Организации Объединенных Наций по ВИЧ/СПИДу в техническом руководстве 2012 года, в общинной среде и в условиях тюремного заключения. Кроме того, было отмечено, что на эти мероприятия следует выделять национальные и международные ресурсы на основе определения их приоритетности и эффективности.

Наконец, многие ораторы вновь заявили о своей приверженности трем международным конвенциям о контроле над наркотиками в целях обеспечения доступности контролируемых веществ для их использования в медицинских и научных целях и одновременного предотвращения их утечки, ненадлежащего использования и злоупотребления ими. Было признано наличие существенного разрыва между странами с высоким, средним и низким уровнем дохода в плане обеспечения доступности

наркотических средств для медицинских и научных целей, в том числе для целей обезболивания и проведения паллиативной терапии. В этой связи было упомянуто ценное значение применения межсекторальных подходов в целях устранения существующих барьеров и облегчения боли и ненужных страданий больных.

Исполняющий обязанности Председателя (*говорит по-английски*): Сейчас я предоставляю слово Постоянному представителю Сальвадора при Организации Объединенных Наций в Вене и сопредседателю «круглого стола» 2, состоявшегося в первой половине дня в среду, 20 апреля, Ее Превосходительству г-же Кармен Марии Гальярдо Эрнандес.

Г-жа Гальярдо Эрнандес (Сальвадор), сопредседатель «круглого стола» 2 (*говорит по-английски*): Для меня большая честь представить составленное сопредседателями резюме основных моментов состоявшегося 20 апреля «круглого стола» 2 по теме «Сокращение предложения и связанные с этим меры; меры борьбы с преступностью, связанной с наркотиками; противодействие отмыванию денег и содействие сотрудничеству судебных органов». «Круглый стол» 2 был проведен под председательством министра юстиции Алжира г-на Тайеба Луха и вашего покорного слуги. Сопредседатели кратко изложили следующие основные моменты.

Ряд ораторов подчеркнули необходимость укрепления сотрудничества между правоохранительными органами на региональном, субрегиональном и международном уровнях, в том числе конструктивного трансграничного сотрудничества, обмена оперативными данными и сотрудничества между судебными органами, в частности в вопросах выдачи и оказания взаимной правовой помощи.

Многие ораторы цитировали Конвенцию Организации Объединенных Наций о борьбе против незаконного оборота наркотических средств и психотропных веществ 1988 года, Конвенцию Организации Объединенных Наций против транснациональной организованной преступности и протоколы к ней и Конвенцию Организации Объединенных Наций против коррупции, которые служат прочной правовой основой усилий государств-членов в борьбе с преступными организациями и преступной деятельностью, связанной с незаконным оборотом наркотиков. Ряд ораторов дали высокую оценку работе Управления Организации Объединенных На-

ций по наркотикам и преступности (УНП ООН), в том числе совместной глобальной программе УНП ООН и Всемирной таможенной организацией по контролю за контейнерными перевозками.

Некоторые из выступавших особо отметили, в частности, важность отслеживания незаконных финансовых потоков, связанных с незаконным оборотом наркотиков, и подчеркнули необходимость проведения подготовки в сфере финансовых расследований для борьбы с отмыванием денег. Также была подчеркнута необходимость решения существующих проблем и принятия мер сокращения незаконного предложения контролируемых наркотиков в рамках осуществления международных конвенций по контролю над наркотиками. Многие ораторы отметили, что необходим комплексный и сбалансированный подход к осуществлению международных конвенций о контроле над наркотиками, в соответствии с Повесткой дня в области устойчивого развития на период до 2030 года (резолюция 70/1).

Ряд ораторов отметили важность вынесения соразмерных приговоров и применения мер наказания, альтернативных тюремному заключению, в том числе предоставления услуг лечения, реабилитации и последующего ухода для лиц, страдающих от связанных с наркотиками расстройств. В этой связи сотрудничество и координация усилий уголовно-правовых и других соответствующих учреждений, в частности медицинских учреждений и общинных центров профилактики и лечения, были отмечены в качестве существенно важного элемента эффективных уголовно-правовых мер реагирования. Некоторые ораторы подчеркнули, что свою эффективность доказали, правоприменительные меры, направленные в основном на ликвидацию организованных и насильственных преступных групп, в том числе некоторых банд. Несколько выступавших подчеркнули растущую связь между незаконным оборотом наркотиков и другими формами организованной преступности, в том числе отмыванием денег, коррупцией, финансированием терроризма и незаконным оборотом огнестрельного оружия, которые создают угрозу для международного мира и безопасности.

Некоторые выступавшие отметили, что транзитным странам необходимы целенаправленные стратегии для решения их особых проблем. Ряд ораторов отметили, что организованные преступ-

ные группы все чаще используют Интернет для незаконного оборота наркотиков, и подчеркнули необходимость разработки программ в поддержку наращивания потенциала и оказания технической помощи в расследовании и судебном преследовании за такие преступления.

Многие ораторы признали растущую угрозу и глобальную доступность новых психоактивных веществ, подчеркнув необходимость международного сотрудничества для решения этой проблемы. Ораторы подчеркнули важность обмена информацией на региональном и международном уровнях и улучшения криминалистического профилирования соответствующих веществ в целях решения проблем, создаваемых новыми психоактивными веществами.

Многие выступавшие отметили необходимость дальнейшего осуществления эффективного контроля над химическими веществами-прекурсорами и предпрекурсорами, а также отслеживания и предотвращения утечки этих веществ из законных источников. Еще одно замечание заключалось в том, что юридические различия не должны препятствовать международному сотрудничеству. Ряд ораторов отметили, что положительные результаты дали усилия в области альтернативного развития, прилагаемые на основе принципа общей и совместной ответственности и на базе активного международного сотрудничества, в том числе за счет обмена информацией о передовых практических методах и извлеченных уроках. Ряд выступавших также подчеркнули важность решения проблем, с которыми сталкиваются фермеры после уничтожения посевов.

Исполняющий обязанности Председателя (*говорит по-английски*): Сейчас я предоставляю слово государственному секретарю Швейцарии и сопредседателю «круглого стола» 3, состоявшегося во второй половине дня в среду, 20 апреля, г-ну Паскалю Струплеру.

Г-н Струплер (Швейцария), **сопредседатель, «круглый стол» 3** (*говорит по-французски*): Поскольку работа сопредседателей проводилась на английском языке, я буду выступать в Ассамблее по-английски.

(*говорит по-английски*)

Для меня большая честь представить подготовленное сопредседателями резюме основных моментов «круглого стола» 3 под названием «Общие во-

просы: наркотики и права человека, молодежь, женщины, дети и общины», который был проведен 20 апреля 2016 года. «Круглый стол» 3 проходил под сопредседательством заместителя председателя бюро специальной сессии Генеральной Ассамблеи г-на Кэроли Дэна и меня лично. Подготовленное сопредседателями резюме основных моментов, которое я представляю, не обсуждалось в ходе переговоров. Основные моменты, кратко изложенные сопредседателями, заключаются в следующем.

Многие ораторы, представляющие государства-члены, организации гражданского общества и подразделения Организации Объединенных Наций приветствовали проведение «круглого стола», посвященного обсуждению прав человека применительно к решению мировой проблемы наркотиков. В этой связи ряд ораторов с удовлетворением отметили ссылки на раздел о правах человека в заключительном документе этой специальной сессии (A/S-30/1, приложение).

В ходе обсуждения упоминались ссылки на право на жизнь, право на наивысший достижимый уровень физического и психического здоровья, доступ к контролируемым веществам для использования в медицинских целях, недискриминацию и гендерное равенство, права детей, коренные народы, запрет на произвольное задержание, пытки и другие формы бесчеловечного, жестокого или унижающего достоинство обращения и внесудебные казни. Были также упомянуты права семей.

Некоторые выступавшие подчеркнули необходимость учитывать конкретные потребности женщин и групп, находящихся в уязвимом положении в результате своего возраста, этнической принадлежности, расы или социально-экономических условий. Многие выступавшие подчеркнули важность подхода, ориентированного на обеспечение здоровья населения, в рамках всеобъемлющей и сбалансированной политики контроля над наркотиками, в которой приоритетное внимание уделяется человеку и которая основана на принципе общей и совместной ответственности. Также упоминалась важность эффективной правоохранительной деятельности в рамках такой политики.

Многие ораторы отметили необходимость обеспечения доступа к эффективным и научно обоснованным услугам по профилактике, лечению, уходу, реабилитации и социальной реинтеграции. В этой связи была подчеркнута поддерживающая роль семей. Так-

же была отмечена важность осознанного согласия на лечение от наркотической зависимости. Кроме того, говорилось о стигматизации и криминализации употребления наркотиков, которые создают препятствия на пути полного доступа к таким услугам.

Некоторые ораторы указали на преимущества мер по снижению риска и вреда, в том числе опиоидной заместительной терапии и программ обмена игл и шприцев в контексте предотвращения и лечения ВИЧ и других передаваемых через кровь заболеваний. Было также отмечено, что международные конвенции по контролю над наркотиками предоставляют государствам гибкость в адаптации их стратегий к национальным условиям. В контексте мер уголовного правосудия многие выступавшие подчеркнули важность пропорциональности при вынесении приговоров и определении альтернатив осуждению или наказанию за ненасильственные и незначительные правонарушения, связанные с наркотиками. Было также отмечено, что необходимо принимать во внимание как отягчающие, так и смягчающие обстоятельства.

Многие выступавшие заявили о своем несогласии с применением смертной казни при каких бы то ни было обстоятельствах, в частности, за правонарушения, связанные с наркотиками. Другие ораторы отметили необходимость уважения национального суверенитета в решениях, связанных с политикой в области наркотиков, и национальной политике, направленной на создание свободной от наркотиков среды.

Многие выступавшие говорили о необходимости осуществления учитывающей гендерные аспекты политики, ориентированной на удовлетворение конкретных потребностей, и уязвимости женщин, употребляющих наркотики, а также лиц, совершивших преступления, связанные с наркотиками, и смягчении негативных последствий для членов их семей. Упоминались стигматизация, насилие, несоразмерные приговоры, прежние гонения, нищета, особые потребности беременных женщин и женщин, выполняющих обязанности по уходу за больными. Упоминались Правила Организации Объединенных Наций, касающиеся обращения с женщинами-заключенными и мер наказания для женщин-правонарушителей, не связанных с лишением свободы (Бангкокские правила).

Выступавшие также указали на необходимость уделять особое внимание поощрению и защите прав

детей в соответствии с Конвенцией о правах ребенка, в которой предусматриваются меры по защите детей от незаконного потребления наркотиков и по предотвращению их эксплуатации в сфере незаконного производства и оборота наркотиков. Была подчеркнута необходимость инвестирования в надлежащее развитие детей и молодежи посредством профилактики и просвещения. С этой целью необходимо укреплять сотрудничество между системами здравоохранения, защиты детей и правосудия.

Исполняющий обязанности Председателя (*говорит по-английски*): Теперь я предоставляю слово председателю бюро специальной сессии Генеральной Ассамблеи по мировой проблеме наркотиков и сопредседателю «круглого стола» 4, проведенного в первой половине дня в четверг, 21 апреля, г-ну Халиду Шамаа.

Г-н Шамаа (Египет), **сопредседатель, «круглый стол» 4** (*говорит по-английски*): Мне очень приятно представить подготовленное сопредседателями резюме основных моментов «круглого стола» 4 под названием «Общие вопросы: новые проблемы, угрозы и реалии в предотвращении и решении мировой проблемы наркотиков с соблюдением соответствующих норм международного права, включая три конвенции о контроле над наркотиками; укрепление принципа общей и совместной ответственности и международного сотрудничества», который был организован 20 апреля. «Круглый стол» 4 был проведен под председательством министра юстиции Эстонии г-на Урмаса Рейнсалу и меня лично. Основные моменты, кратко изложенные сопредседателями, заключаются в следующем.

Многие ораторы вновь подтвердили свою твердую приверженность трем международным конвенциям по контролю над наркотиками, подчеркивая предусматриваемую ими гибкость в устранении возникающих вызовов мировой проблемы наркотиков с учетом национальных потребностей и обстоятельств. Многие ораторы приветствовали раздел, посвященный новым психоактивным веществам и стимуляторам амфетаминового ряда в заключительном документе этой специальной сессии (резолюция S-30/1, приложение). Был достигнут широкий консенсус в отношении того, что появление новых психоактивных веществ становится коллективным вызовом, который требует незамедлительных и эффективных мер реагирования.

В частности, быстро меняющийся характер рынка таких веществ и большое количество веществ, появляющихся на рынке, были выделены в качестве угрозы для здоровья населения и эффективности правоохранительных мер.

Некоторые выступавшие указали на то, что упаковка и постоянная эволюция химических соединений позволяет наркоторговцам обходить законодательство. Были также отмечены проблемы, связанные с незаконным оборотом химических прекурсоров. Многие выступавшие рассказали о своих национальных законодательных мерах в ходе устранения проблем, возникающих в связи с новыми психоактивными веществами, подчеркнув, что для решения этой проблемы недостаточно только законодательных мер.

Также отмечалась необходимость инвестиций в развитие политики в области общественного здравоохранения и то, что политика должна ориентироваться на эти новые вещества при помощи профилактических стратегий, основанных на научных данных и эффективном лечении. Многие выступавшие предложили поделиться своими знаниями и опытом с международным сообществом. Также была упомянута необходимость укрепления потенциала государств-членов в проведении судебно-медицинских экспертиз и токсикологического анализа и представления докладов. В этой связи ряд ораторов указали на необходимость налаживания сотрудничества между органами здравоохранения, лабораториями и правоохранительными органами в целях выявления новых психоактивных веществ и разработки технической и судебно-медицинской информации в целях профилактики, лечения и осуществления правоприменительных мер.

Многие ораторы отметили необходимость создания национальных систем раннего предупреждения о появлении новых психоактивных веществ и призвали все страны обмениваться информацией об их опасности для здоровья населения и результатами судебно-медицинской экспертизы через консультативный портал раннего предупреждения о новых психоактивных веществах Управления Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности (УНП ООН). Ряд ораторов признали важную роль международных организаций, в частности УНП ООН, Всемирной организации здравоохранения и Международного комитета по контролю над наркотиками, в деле оказания поддержки

государствам-членам для противодействия угрозе, порождаемой этими новыми веществами, а также своевременного предупреждения международного сообщества о вредных веществах или группах веществ, появляющихся на рынке.

Многие выступавшие подчеркнули важность применения сбалансированного, комплексного и всеобъемлющего подхода к реагированию на возникающие угрозы и проблемы на основе принципа общей и совместной ответственности. Был достигнут широкий консенсус в отношении необходимости укрепления международного и трансграничного сотрудничества в решении мировой проблемы наркотиков и противодействии этой угрозе. В этой связи было подчеркнуто важное значение наращивания потенциала, оказания технической помощи, обмена разведанными, а также сотрудничества между правоохранительными и судебными органами.

Некоторые выступавшие отметили, что на фоне глобализации рынков синтетических наркотиков традиционные различия между странами-производителями, странами транзита и странами назначения среди развитых и развивающихся стран стали менее заметными. Была особо отмечена важность укрепления сотрудничества на региональном и международном уровнях для решения проблем, связанных с наркотиками, а также важное значение партнерских связей с гражданским обществом.

Многие выступавшие указали на транснациональные проблемы, связанные с расширением использования Интернета и социальных сетей для целей незаконной торговли наркотиками, их продажи, рекламы и вербовки наркокурьеров. Также были упомянуты трудности, с которыми приходится сталкиваться в осуществлении стратегий контроля над наркотиками в связи с их поставками по почте. В то же время участники признали, что Интернет можно использовать для привлечения более широкой аудитории к деятельности по предупреждению наркомании.

Было также подчеркнуто, что наркостратегии должны быть ориентированы на интересы и нужды людей и обеспечение здоровья населения, а также уважение прав человека и человеческого достоинства, при этом в них необходимо должным образом учитывать принцип соразмерности выносимых приговоров. Некоторые ораторы обратили особое внимание на то, что необходимо продолжить обсуждение вопроса о способности существующей

международной системы контроля над наркотиками надлежащим образом реагировать на современные вызовы и противодействовать угрозам, создаваемым мировой проблемой наркотиков, и упомянули в этой связи новые подходы, в том числе декриминализацию хранения наркотиков для личного потребления. Многие ораторы признали необходимость наращивания инвестиций в сферах сбора и анализа данных с целью более осмысленной разработки мер реагирования на современные вызовы.

Исполняющий обязанности Председателя (*говорит по-английски*): Сейчас я предоставляю слово Постоянному представителю Исламской Республики Иран при Организации Объединенных Наций в Вене и сопредседателю «круглого стола» 5, состоявшегося во второй половине дня в четверг, 21 апреля, Его Превосходительству г-ну Резе Наджафи.

Г-н Наджафи (Исламская Республика Иран), сопредседатель круглого стола 5 (*говорит по-английски*): Я рад представить подготовленное сопредседателями резюме основных моментов круглого стола 5 по альтернативному развитию, региональному, межрегиональному и международному сотрудничеству в области разработки ориентированной на развитие и сбалансированной политики контроля над наркотиками, а также вопросу об усилиях, прилагаемых для решения социально-экономических проблем, который состоялся 21 апреля с 14 ч. 00 м. до 17 ч. 00 м. «Круглый стол» проходил под совместным председательством президента Перу Его Превосходительства г-на Ольянты Умалы Тассо; министра национальной безопасности Содружества Багамских Островов Его Превосходительства г-на Бернарда Ноттиджа; и вашего покорного слуги. Основные моменты были кратко сформулированы сопредседателями и заключаются в следующем.

Ряд выступавших подчеркнули, что нищета, отсутствие продовольственной безопасности, маргинализации, уязвимость, отсутствие защиты, а также доступа к земельным ресурсам и рынкам являются одними из ключевых факторов, способствующих выращиванию запрещенных культур. Выступавшие отметили, что программы альтернативного развития направлены не только на сокращение площадей незаконных посевов коки, опийного мака и каннабиса, но и на улучшение социально-экономических условий жизни маргинализованных сельских общин, которые зачастую лишены других

источников средств к существованию помимо выращивания запрещенных культур.

Выступавшие признали, что не может быть устойчивого развития без мира и что необходимо принимать комплексные меры реагирования для решения мировой проблемы наркотиков, в том числе рассмотреть более широкий круг социально-экономических вопросов и обеспечить применение ориентированного на развитие подхода к решению мировой проблемы наркотиков. Ораторы подчеркнули, что альтернативное развитие должно стать частью более широких национальных стратегий развития. Выступавшие также подчеркнули важность и дополнительную ценность этой специальной сессии для дальнейшего продвижения вперед альтернативного развития в качестве важного подхода к установлению контроля над наркотиками, ориентированного на развитие и направленного на устранение коренных причин незаконного культивирования наркотикосодержащих растений. Ораторы вновь подчеркнули важность включения альтернативного развития в Повестку дня в области устойчивого развития на период до 2030 года (резолюция 70/1) и признали, что оно напрямую содействует достижению целей в области устойчивого развития.

Несколько ораторов подчеркнули, что альтернативное развитие требует долгосрочного, устойчивого, комплексного и всеобъемлющего подхода, в том числе предоставления и расширения доступа к инфраструктуре, здравоохранению, образованию и рынкам, среди прочего. Была подчеркнута важность удовлетворения потребностей женщин и решения вопросов экологической устойчивости в рамках достижения альтернативного развития.

Выступавшие отметили, что для полного раскрытия потенциала альтернативного развития важно устранить разрыв между его политической поддержкой и ограниченным финансированием, выделяемым на эти цели, причем зачастую лишь на краткосрочной основе. Необходимо увеличить финансирование альтернативного развития для удовлетворения фактических потребностей уязвимых фермерских общин.

Ораторы также отметили необходимость повышения эффективности научных исследований и расширения фактологической базы для оценки результатов в области альтернативного развития. Ряд ораторов подчеркнули, что для достижения альтер-

нативного развития необходимо применять ориентированный на нужды и интересы людей подход в области прав человека. Ораторы отметили решающее значение вовлечения всех соответствующих заинтересованных сторон, в частности сельскохозяйственных общин, на всех этапах достижения альтернативного развития в целях обеспечения их полного участия в выполнении их ответственности за реализацию программ альтернативного развития. Некоторые ораторы подчеркнули важность осуществления Руководящих принципов Организации Объединенных Наций в области альтернативного развития в рамках разработки соответствующих стратегий и осуществления программ альтернативного развития на местах. Международное и региональное сотрудничество, включая сотрудничество по линии Юг-Юг, были упомянуты в качестве крайне важных факторов успешного достижения альтернативного развития. Несколько ораторов подчеркнули важность предоставления доступа на рынки и налаживания рыночных связей в контексте продукции альтернативного развития.

Ряд ораторов отметили часто возникающий «эффект раздувания» в районах культивирования запрещенных растений и подчеркнули, что решение мировой проблемы наркотиков должно оставаться общей и совместной ответственностью в рамках применения всеобъемлющего и сбалансированного подхода, направленного на уменьшение одновременно предложения и спроса и обеспечение признания фермерских общин. Были отмечены важность превентивного альтернативного развития как в сельских, так и городских районах, а также необходимость обмена передовым опытом и извлеченными уроками в области альтернативного развития. Некоторые выступавшие указали на необходимость рассмотрения возможности применения альтернативного развития в городских районах, с тем чтобы поощрить там разработку жизнеспособных экономических альтернатив, особенно в общинах, пострадавших от нищеты и деятельности, связанной с наркотиками, в частности, в интересах женщин и молодежи.

Наконец, УНП ООН было рекомендовано играть вспомогательную роль в отношениях с донорами, учреждениями Организации Объединенных Наций и другими субъектами в осуществлении итогового документа специальной сессии Генеральной Ассамблеи (резолюция S-30/1, приложение) и ее рекомендаций, а также Политической декларации и Плана

действий 2009 года, отмечая, что для этого потребуются надлежащие ресурсы.

Исполняющий обязанности Председателя (*говорит по-английски*): Теперь я выступлю с заключительным словом от имени Председателя Генеральной Ассамблеи.

«Через несколько минут я буду удостоен чести закрывать тридцатую специальную сессию Генеральной Ассамблеи по мировой проблеме наркотиков.

Я считаю, что за последние три дня и, по сути, за последние месяцы и годы до момента проведения этой сессии мы стали свидетелями поистине исторического процесса осмысления, кульминацией которого станет подлинная реализация задуманного.

Собравшиеся здесь государства-члены прилагали напряженные усилия для принятия итогового документа о мировой проблеме наркотиков (резолюция S-30/1, приложение), отражающего положение, в котором находится сегодня мир. В то же время мы определили ряд важных вопросов и наметили еще более масштабные цели на период до 2019 года и далее. Заинтересованные стороны — представители гражданского общества, академические круги, научное сообщество, парламентарии, женщины, молодежь и дети — также внесли большой вклад в нашу дискуссию. Благодаря нашему опыту и экспертным знаниям мы обратили внимание на огромные издержки этой проблемы для людей, а также на издержки, которые мы несли в рамках подходов к решению этой проблемы. По мере нашего продвижения вперед я выражаю надежду на то, что будут прилагаться усилия — на административном и другом уровне — для активизации участия в этом процессе.

На протяжении последних трех дней государства-члены и представители гражданского общества направили четкий сигнал о том, что мы занимаемся решением мировой проблемы наркотиков. Или, точнее, что мы заботимся о людях, которые больше других страдают от этой проблемы. Сейчас мировое сообщество достигло беспрецедентного глобального консенсуса в отношении того, что решение этой проблемы опирается на более гуманный подход, — ориентированный на вопросы здоровья населения, со-

блюдающий права человека, основанный на фактических данных, — который применяется для решения этой проблемы во всей ее сложности.

Кроме того, государства-члены продемонстрировали готовность обсуждать вопрос о наиболее эффективном способе решения этой проблемы, выслушивать различные мнения и учиться на опыте других. Я искренне надеюсь, что это чувство общей и совместной ответственности, это обещание гибкости и открытости, консенсуса и приверженности будут проявлены и в ходе дальнейших обсуждений мировой проблемы наркотиков.

Несмотря на ценный вклад, который мы внесли в эти дискуссии, сейчас мы должны прилагать более активные усилия. Людям, страдающим от наркотической зависимости, общинам, разобщенным в результате преступности, связанной с наркотиками, людям, нуждающимся в контролируемых веществах в медицинских целях, и другим нужны от нас более активные усилия. Им нужно, чтобы мы подтвердили нашу приверженность действиям на местном, национальном и глобальном уровнях. Им нужен более всеобъемлющий и гуманный подход к решению мировой проблемы наркотиков уже сейчас и в рамках подготовки к 2019 году. Им нужны меры по охране здоровья и благополучия человечества, о чем говорится в наших международных конвенциях по контролю над наркотиками. Им необходимы меры, которые доказали свою эффективность, и, возможно, что еще более важно, им нужна правда о причинах провала некоторых из этих мер.

За последние несколько дней я выслушал многих ораторов, которые подчеркивали, что повестку дня в области устойчивого развития на период до 2030 года (резолюция 70/1) невозможно выполнить до тех пор, пока мы не решим мировую проблему наркотиков, и я не могу с этим не согласиться. Поэтому в момент, когда мы завершаем данную сессию и готовимся решать эту проблему в контексте целей в области устойчивого развития, я призываю государства-члены помнить об основных принципах, лежащих в основе повестки дня на период до 2030 года: обеспечить, чтобы никто не был забыт, отстаивать подход, который будет в боль-

шей мере ориентирован на интересы людей, и стремиться к построению устойчивого и справедливого мира.

В заключение я хотел бы еще раз поблагодарить сопредседателей «круглых столов» за их работу и за представление основных аспектов обсуждений. Я также хотел бы выразить признательность учреждениям Организации Объединенных Наций и Секретариату Организации Объединенных Наций, как в Вене, так и здесь, в Нью-Йорке, за их постоянную поддержку и помощь в подготовке этой специальной сессии.

Наконец, я благодарю всех — государства-члены, гражданское общество и другие заинтересованные стороны — за их вклад в работу тридцатой специальной сессии Генеральной Ассамблеи и за их неизменную приверженность

делу более эффективного и гуманного урегулирования этой сложной мировой проблемы наркотиков».

Мы подошли к завершению тридцатой специальной сессии Генеральной Ассамблеи.

Я предлагаю представителям встать и соблюсти минуту молчания, посвященную молитве или размышлению.

Члены Генеральной Ассамблеи соблюдают минуту молчания, посвященную молитве или размышлению.

Исполняющий обязанности Председателя (*говорит по-английски*): Я объявляю тридцатую специальную сессию Генеральной Ассамблеи по мировой проблеме наркотиков закрытой.

Заседание закрывается в 18 ч. 40 м.